

## Schlüchtern Bote



## Tipps für heiße Sommertage

Heute mit Journal  
Sommer, Sonne, Freizeit



## Heimat im Blick

mit Ihrem  
lokalen Mitteilungsblatt



KW 28, Samstag, 13. Juli 2024

Amtliche Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises

Ausgabe F 1

Hallo,  
liebe Leser

Kennen Sie das? Dieses Gefühl am ersten Arbeitstag nach dem Urlaub? Sie kommt aus einem Kurzurlaub, der zwar verregnet war, den sie aber mit lieben Menschen verbracht hat. Ihre Laune ist an diesem Montagmorgen auf dem Tiefpunkt. Es gibt sogar ein Wort dafür: „Post-Holiday-Syndrom“. Trotz der Erholung im Urlaub erleben wir danach ein Stimmungs- und Leistungstief. Im Netz findet man dazu jede Menge Tipps, wie man damit umgeht und was dagegen hilft. Sie hat für sich beschlossen, sich einfach auf den nächsten Urlaub mental vorzubereiten. Der startet in vier Wochen. Ein guter Plan – findet auch

Euer Boto

Wandern auf dem  
„Kulturweg Hutten“

Steinau. Am Sonntag, 14. Juli treffen sich die Wanderer des VHC Steinau zu einer Wanderung auf dem „Kulturweg Hutten“. Treffpunkt ist um 8 Uhr am Schlossparkplatz in Steinau. Mit Privatautos fahren die Teilnehmer zur Burg Brandenstein. Hier beginnt die ca. 13 km lange Wanderung, mit Einkehr in Hutten. Die Wanderführung hat Helmut Knauf, Tel. 06664/8386. Die Wanderung erfolgt auf eigene Gefahr. Gäste sind willkommen.

Bad Soden-Salmünster im Förderprogramm  
Dorfentwicklung erneut aufgenommen

Feierliche Anerkennung der Förderschwerpunkte 2024-2030 in Wiesbaden

**Bad Soden-Salmünster.** Bad Soden-Salmünster wurde heute erneut als Förderschwerpunkt der Dorfentwicklung anerkannt. Die feierliche Übergabe der Urkunde erfolgte im Heimathafen in Wiesbaden durch Heimatminister Ingmar Jung, der die guten Ideen der Bewerbungsunterlagen lobte.

Die heutige Anerkennung ist Grundlage für viele weitere Projekte in den Stadtteilen der Kurstadt, welche den sozialen Zusammenhalt stärken, Innenentwicklung unterstützen und Daseinsvorsorge vor Ort verankern sollen. Das Bad Soden-Salmünster innerhalb kürzester Zeit nach Ausscheiden aus der Dorfentwicklung erneut berücksichtigt wurde, ist eine Bestätigung der kontinuierlichen und erfolgreichen Entwicklungsarbeit der Stadt in den vergangenen Jahren. Bürgermeister Dominik Brasch betont: „Wir wussten, dass es sehr sportlich mit unserer kurzfristigen Bewerbung werden würde, aber Bürger, Mandatsträger und Verwaltung haben in den vergangenen wenigen Monaten an einem Strang gezogen, das Amt für den Ländlichen Raum beim Landkreis hat uns erneut stark unterstützt und heute darf ich deshalb die freudige Nachricht verkünden: Bad So-



Johannes Michel (Leiter der Abteilung Ländlicher Raum beim Main-Kinzig-Kreis), Bürgermeister Dominik Brasch, Ingmar Jung (Hessischer Minister für Landwirtschaft und Umwelt, Weinbau, Forsten, Jagd und Heimat) (von links).

Foto: Katrina Friese / Im Auftrag der „Akademie für den Ländlichen Raum“

den-Salmünster ist Förderschwerpunkt der Dorfentwicklung 2024-2030!“ In den letzten Jahren wurden im Rahmen der Dorfentwicklung zahlreiche sinnvolle und ansprechende Projekte in der Kurstadt realisiert. Der Generationentreff in Salmünster, der derzeit noch stattfindende Naturbadumbau in Mernes und der Umbau des Schlosses Hausen zur „Kita Wasserschlosschen“ sind nur einige Beispiele für die erfolgreiche Nutzung der Fördermittel. Allein für diese drei Maßnahmen wurden rund 2,5 Millio-

nen Euro an Fördergeldern bereitgestellt. Neben diesen größeren Projekten konnten auch viele weitere Vorhaben umgesetzt werden, einschließlich privater Bau- und Sanierungsprojekte. Insgesamt wurden Projekte im zweistelligen Millionenbereich realisiert, die an vielen Stellen echte Treffpunkte geschaffen haben. So entstanden unter anderem noch die „Wilde Biene“ und der Mehrgenerationentreff im Huttengrund, der Umbau der „Alten Schule“ in Katholisch-Willenroth und vieles mehr.

Bürgermeister Brasch dankte in diesem Zusammenhang einer Vielzahl an Mitwirkenden: „Die erneute Förderung wäre ohne die Zusammenarbeit aller Beteiligten nicht möglich gewesen. Mein herzlicher Dank gilt den engagierten Mitarbeitern der Bauverwaltung, den Mitgliedern der Gremien sowie den Bürgerinnen und Bürgern von Bad Soden-Salmünster, die mit ihren Ideen zur kurzfristigen Erstellung des Kommunalen Entwicklungskonzeptes inhaltlich viel beigetragen haben. Dieses Konzept war Grundlage unserer erfolgreichen Bewerbung und enthält bereits Projekte, welche wir nun umsetzen wollen.“ Als eines der wichtigsten Projekte für den Förderzeitraum benennt Brasch dabei den Um- und Ausbau des Feuerwehr- und Gemeindehauses in Kerbersdorf. „Endlich kann einer unserer kleineren Stadtteile eine wichtige Infrastrukturmaßnahme erhalten, die seit Jahren gebraucht wird.“ Bad Soden-Salmünster wurde aufgrund der zahlreichen in der Vergangenheit erfolgreich umgesetzten Projekte erneut als Förderschwerpunkt ausgewählt. Diese Anerkennung wird der Stadt ermöglichen, auch in den kommenden Jahren weiterhin positiv zu wachsen und die Lebensqualität für alle Bürgerinnen und Bürger zu verbessern.

Zwischen Gitarre und Dudelsack:  
Hinkelhof rockt wieder

Zu 10 Jahren Rock am Hinkelhof dreht das Kultfestival die Boxen auf

**Schlüchtern.** Am 19. und 20. Juli geht Schlüchterns Festivalhighlight „Rock am Hinkelhof“ in die nächste Runde. Besucher können sich zum Vereinsjubiläum auf zwei Bühnen und 16 Bands freuen, darunter die international bekannte Truppe „Triddana“ aus Buenos Aires. Nach dem 20. Jubiläum des Festivals „Rock am Hinkelhof“ im letzten Jahr feiert nun der gemeinnützige Trägerverein sein 10-jähriges Bestehen. Der erste Vorsitzende Johannes Kolb blickt stolz zurück: „Kurz nach Vereinsgründung sind wir von der heimischen Gartenterrasse auf die erste, große Festivalwiese gewechselt. Heute bespielen wir jedes Jahr zwei Bühnen und bewirten über 1.000 Menschen.“ Passend zur Jubiläumsfeier freut sich Kolb auf eine musikalische Sensation – die argentinische Band „Triddana“: „Wir hatten die Jungs aus Buenos Aires bereits 2019 bei uns auf der Bühne und das Publikum ist ausgeflippt!

Mit Gitarre, Dudelsack und Kilt liefern sie eine unglaubliche Show ab“. Auch für die 21. Veranstaltung hat der gemeinnützige Verein ein vielseitiges Programm erarbeitet. Der Freitagabend wird durch die Regionalgröße Darcy's Fault aus Gersfeld eröffnet. Es folgen kultige Lokalmusiker wie die Hinkelhofer Hausband „The Sick Rats“ und mit dem Trio „Woodship“ aus NRW das explosive Highlight des Abends. Am Samstag erwartet die Besucher eine breite Variation auf und abseits der Bühne. Wie jedes Jahr startet das Festival familienfreundlich mit Kaffee, Kuchen und Kinderprogramm, parallel zu Blasmusik von den „Blechbrassern“. Kleine Rocker können sich auf eine Hüpfburg sowie auf eine Ballon-Show von „Captain Balloon“ freuen. Am Samstagabend kommen dann die erwachsenen Fans voll auf ihre Kosten: Mit sympathischer Tanzmusik von „Tequila Terminators“, bes-

tem Rock'n'Roll von „Summer Creek“, bis hin zu hartem Metal von „Unholy Minority“. Für das leibliche Wohl wird mit Grillgut der Metzgerei Klüh aus Vollmerz gesorgt, aber auch vegane Alternativen wie Falafel und ein breites Angebot des Foodtrucks „Slümaika“ sind vorhanden. Was dazu natürlich nicht fehlen darf sind frisch gezapftes Bier, hausgemachte Cocktails und bester Wein direkt von der Mosel. Mit dem mobilen Tattoostudio „13th Ink Road“ kehrt außerdem ein Besucherfavorit zurück zum Hinkelhof. Im letzten Jahr stachen die Tattoo-Künstler Carina und Tobias Hilfenhaus in Kooperation mit dem Veranstalter das erste „Rock am Hinkelhof“-Tattoo. Und auch dieses Mal gilt: Das erste Tattoo mit Hinkelhof-Logo ist kostenlos – schnell sein lohnt sich also! Am Freitag, 19. Juli beginnt der Einlass ab 17 Uhr und am darauffolgenden Samstag ab 13 Uhr. Tickets sind bereits

vergünstigt im Vorverkauf erhältlich, für beide Tage liegt der Preis bei 20 Euro (Abendkasse am Freitag 10 Euro, Samstag 15 Euro). Weitere Informationen zur Veranstaltung stehen im Internet auf der Homepage [www.rockamhinkelhof.de](http://www.rockamhinkelhof.de) sowie auf Instagram und Facebook (@RockAmHinkelhof). **Über uns:** Der Rock am Hinkelhof ist ein seit 2014 eingetragener, gemeinnütziger Verein. Die erste gleichnamige Veranstaltung fand im Jahr 2003 statt. Die Mitglieder haben es sich zur Aufgabe gemacht, regionalen Bands eine Bühne zu bieten. Dieser Grundsatz ist in der Vereinsatzung festgeschrieben.

**Immobilienwelt KRESS**  
06661-15 20 310

**STERBFRITZ**

**Vermietetes Wohnhaus;**  
in der Ortslage von Sterbfritz, mit 2 Garagen, Garten u. Scheune, Grdst. ca. 543 m², Wohn-Nutzfl. ca. 237 m², Keller, BJ 1956, 8 Zi., 5 Schlafz., 2 Bäder, Öl-Zentralheizung, EA in Vorbereitung, Käuferprovision 3,57 % inkl. MwSt.  
VB 198.000,00 Euro

**WIR SUCHEN IHRE IMMOBILIE!**

- Kompetente Beratung von der Objektaufnahme bis zum erfolgreichen Vertragsabschluss
- Optimale Vermarktung Ihrer Immobilie durch eine überzeugende Objekt- und Preispräsentation

[www.immobilienvelt-kress.de](http://www.immobilienvelt-kress.de)  
Tel: 06661-15 20 310

**BAD BRÜCKENAU**

**Pension / Gästehaus**  
Nähe dem Staatsbad, voll ausgestattet!!! 1 Whg. 69m² Grdst. ca. 3.926 m², 15 Zi., 13 Schlafz., 12 Bäder, Gastküche, gr. Garten, Terrassen, Fitnessbereich, Wintergarten, Gas-Htz., 5 Stellplätze, Energie-Bedarfsausweis, BJ 1901 Käuferprovision 5,95% inkl. MwSt.  
VB 349.000,00 EURO

Zahlreiche Beispiele zur weiteren Behausung!  
Wir suchen Immobilien für unsere vorgezeichneten Kunden!  
V=Verbrauchsausweis, B=Bedarfsausweis, Bj= Baujahr, EEK= Energieeffizienzklasse

Immobilien in guten Händen.  
[www.immobilienvelt-kress.de](http://www.immobilienvelt-kress.de)

**Kress & Erbe**  
IMMOBILIEN OHG  
06661 | 70 99 333

**BAD SODEN SALMÜNSTER**

2 Zi. | ~82m² Wfl.  
TERRASSE | GARTEN | CARPORT  
KALTMIETE: 500,-€  
zzgl. 180,-€ Nebenkosten  
Energieausweis in Vorbereitung

**SCHLÜCHTERN**

ETW MIT EINLIEGERWOHNUNG  
5 Zi. | ~130m² Wfl. | ~150m² GARTEN  
TERRASSE | BALKON | GARAGE  
VERKAUF: 320.000,-€  
Käuferprovision 3,57% inkl. MwSt.  
Energieausweis in Vorbereitung

MIT UNS KANN VERKAUFEN  
SO EINFACH SEIN!  
JETZT KONTAKT AUFNEHMEN.

**Kress & Erbe Immobilien OHG**  
Am Elmacker 10  
36381 Schlüchtern

EEK= Energieeffizienzklasse | EBK= Einbauküche  
BDA= Bedarfsausweis | VBA= Verbrauchsausweis

Partner der Vereine

Hartwich und Kress  
Autohaus Hartwich & Kress

Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung

Gartenstraße 42 · 36381 Schlüchtern  
Telefon 06661/979-0  
[schluechtern@hartwich-kress.de](mailto:schluechtern@hartwich-kress.de)



**DIE KLEINSTEN PREISE DER WOCHE**  
15.07. – 20.07.2024

**VON MONTAG BIS MITTWOCH**  
**SCHNITZEL AUS DER OBERSCHALE**  
natur oder paniert 100g **1,39 €**

**VON DONNERSTAG BIS FREITAG**  
**SPIESSBRATEN**  
herzhaft gefüllt 100g **1,39 €**

**WOCHEANGEBOT**  
**HACKFLEISCH**  
halb Rind und halb Schwein, stündlich frisch 100g **0,99 €**

**HÄHNCHENSCHENKEL**  
natur und mariniert 100g **0,99 €**

**METTWURST**  
fein 100g **1,49 €**

**FÜR UNSERE FLEISCHLIEBHABER:**  
**GRILLKOTELETT ZWIEBEL-PFEFFER** 100g **1,39 €**  
**BABY BACK RIBS** vorgegart 100g **1,79 €**  
**POLLO FINO** in Zitronengras/Pfeffer 100g **1,49 €**  
**KINZIGTALGRILLER** mit Apfel & Curry 100g **1,69 €**

**KÜCHENFERTIG:**  
**PIZZASCHNITZEL** ideal für den Backofen Schale **7,90 €**

**URLAUBSSTARTER-SET:**  
**4ER-DOSENSORTIMENT** (à 200g) Paket **12,80 €**

**DER LUDWIG**  
DIE MARKE. DAS FLEISCH.  
Fuldaer Straße 2 · Schlüchtern  
[www.Der-Ludwig.de](http://www.Der-Ludwig.de)

**Schnelle Hilfe im Schadenfall**

**Kfz-Prüfstelle Schlüchtern**  
Am Elmacker 4a  
FON 06661 911 1425  
mail@ib-bratz.de

**Bratz**  
Ingenieurbüro • Kfz-Sachverständige

**Öffnungszeiten**  
Mo - Fr: 8 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr  
Sa: 9 - 12 Uhr

**Ein starkes Duo: Der Johanniter-Hausnotruf und Menüservice.**

**Zur Sicherheit!** **Heiß geliebt!**

**Der Hausnotruf.** Zuhause in vertrauter Umgebung leben und im Falle eines Falles rund um die Uhr schnelle Hilfe bekommen.

**Der Menüservice.** Zu Hause essen ohne Einkaufen und Zubereiten: Wir liefern vielfältige Menüs ins Haus, mit viel Liebe zubereitet.

**Wir beraten Sie gerne: 06 181 90010-750**

Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Regionalverband Hanau & Main-Kinzig Friedberger Straße 9, 63452 Hanau hausnotruf.mkk@johanniter.de ear.mkk@johanniter.de

**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

**Wandern mit dem VSG**

**Schlüchtern.** Eine Rundwanderung im Raum Schwarzenfels unter Führung von Klaus Schlegelmilch veranstaltet der Verein für Sport und Gesundheit (VSG) Schlüchtern am Samstag, 20. Juli. Treffpunkt ist um 9.30 Uhr am Parkplatz Getränke-Lambert, Elmweg 8, in Schlüchtern. Mit privaten PKWs fahren die Teilnehmer in Fahrgemeinschaften nach Schwarzenfels zum Parkplatz am Sportplatz. Von dort startet die Rundwanderung. Auf der Strecke, die ca. 6 km lang ist, können nicht nur die sommerliche Natur, sondern auch schöne Ausblicke in den Vogelsberg, Spessart und die Rhön begeistern. Ein Begleitfahrzeug kann nicht dabei sein. Nach der Wanderung kehren die Wanderer zum Mittagessen im Gasthof „Zur Burg“ in Schwarzenfels ein. Rückkehr nach Schlüchtern ist für ca. 14 Uhr geplant. Anmeldungen bitte bis spätestens bis zum 18. Juli bei Klaus Arnold unter Telefon 06661-6820 und 0176-78323936. kontakt@verein-sport-Gesundheit.de

**Bürgermeister und Pfarrer bei Prügelei erwischt**

Don Camillo und Peppone auf der Sommerbühne des Theatrum Steinau

**Steinau.** Die Geschichten mit fliegenden Fäusten. Denn es hilft nicht immer, wenn Jesus persönlich Don Camillo empfiehlt: „Deine Hände sind zum Segnen da, nicht zum Prügeln“. Die vielen, extra angefertigten Puppen und die mitnehmende italienische Musik bieten den Darstellern Detlef Heinichen, Marcel Wagner und Sören Leyer die Chance, ihr gesamtes Können auf der Bühne zu entfalten. „Don Camillo und Peppone“ werden am Freitag, 12. Juli und Samstag, 13. Juli zum letzten Mal in diesem Sommer gespielt. Bei schlechtem Wetter findet das Stück im Theatrum statt. Der Eintritt kostet 28 Euro (ermäßigt 24 Euro). Beginn ist 20.30 Uhr, es besteht wie immer die Möglichkeit sich vorher oder in den Pausen gemütlich im Hof oder Foyer des Theatrum auf ein Getränk zu treffen. Mehr Informationen und Ticketreservierung unter [www.theatrum-steinau.de](http://www.theatrum-steinau.de) oder unter 06663-3899715.

**Blutspende in Sterbfritz**

**Sinntal.** Der DRK-Ortsverein Sinntal und der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg/Hessen laden für Freitag, 19. Juli, von 16.30 bis 20 Uhr zum nächsten Blutspende-Termin in die Mehrzweckhalle in Sterbfritz ein. Jeder Spender erhält ein „Hölzer's Eis“ vom Fleckenhof aus Oberzell. Die Teilnahme an der Blutspende ist nur mit Terminreservierung möglich. Termine können unter [www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine) reserviert werden.

**REIN-OP e.K.**  
Gebäudereinigung  
Tel. 0160-8551667

Treppenhäuser  
Büros  
Gewerbeobjekte  
priv. Haushalte

**MediaBerater**

**Mario Burkard**  
Telefon: 0176-11 833 329  
E-Mail: m.burkard@gnz.de

**MediaBerater**

**Lukas Amberg**  
Telefon: 0176-11 833 240  
E-Mail: key-account@gnz.de

**Beilagen in Teilausgaben**

alldrink ROSSMANN  
Sonderpreis Baumarkt expert klein  
HIT JYSK  
MEDIMAX GLOBUS  
BAUMARKT JAWOLL  
KODI Zehner BENZING  
nahkauf MIX  
Netto Marken-Discount NORMA  
ROL-ER POLSTAR AKTUELL  
POCO PENNY  
toom tegut... gute Lebensmittel  
HERKULES nah & gut  
EDEKA LIDL ALDI SÜD

**Mittelhessen-Bote**  
Informativ & vielseitig

**Energiesparfenster**  
Förderfähige Fenster für die Gebäudesanierung.  
Eigene Fertigung und Montage.

**Bis zu 20% Zuschuss möglich**

**Harth & Schneider**  
FENSTER TÜREN SONNENSCHUTZ

Raiffeisenstraße 7 · 63579 Freigericht-Somborn  
Tel. (0 60 55) 9 13 70 · [www.harth-schneider.de](http://www.harth-schneider.de)

**GROSSE AUSWAHL AN AUSSTELLUNGSSTÜCKEN!**

**MEGA SOMMER SALE**

bis zu **60%** auf Ausstellungsstücke  
Zwischenverkauf vorbehalten.

**Polstergarnitur in Vollausrüstung:**  
Boxspring-Sitzpolster, ausziehbares Bett, 2 Bettkästen, klappbare Armliehaufflage, Sitz-Tiefenverstellung (Schwenkrücken), Kopfstütze (nicht abgebildet).

statt **4.349,-**  
jetzt **1.999,-**

**Polsterwelt Schmidmeier**  
Bernd, Jürgen und Sascha Schmidmeier GBR, Sitz: Aschaffburger Straße 110, 64832 Babenhausen

**64832 Babenhausen**  
Aschaffburger Str. 110, direkt an der B26 Tel: 06073-71750  
Montag - Freitag 10 - 19 Uhr, Samstag 10 - 18 Uhr

**63628 Bad Soden-Salmünster**  
Bad Sodener Str. 30, direkt am Bahnhof Tel: 06056-9167-0  
[www.polsterwelt-schmidmeier.de](http://www.polsterwelt-schmidmeier.de)

**TANZ' VOR FREUDE!**

© stock.adobe.com - Drobot Dean

**Mittelhessen-Bote**

Werde **Zusteller** (m/w/d) in:

- Schlüchtern - Stadt
- Schlüchtern - Wallroth
- Schlüchtern - Niederzell
- Steinau Bellings
- Bad Soden Salmünster
- Bad Soden direkt
- Bad Soden Salmünster Mernes
- Sinntal
- Mottgers
- Weiperz
- Jossa

Wir suchen bei guter Bezahlung Zusteller (m/w/d) ab 13 Jahren zur Verteilung unserer Verlagsprodukte auf Minijob-Basis für die media line Werbeagentur GmbH.

**DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN**  
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen  
Telefon: 06051 833292 oder -293 · E-Mail: [vertrieb@gnz.de](mailto:vertrieb@gnz.de)

# Kirche

## Gottesdienste

### Ev. Kirchengemeinde Bad Soden-Salmünster

Sonntag, 14.7.: Salmünster 10.00 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Reidt).

Versöhnungskirche, Frankfurter Str. 53, Salmünster

### Freie evangelische Gemeinde Schlüchtern

Sonntags 10.00 Uhr Gottesdienst, parallel Kindergottesdienst

### St. Peter Mernes

Sonntag, 14.7.: 10.30 Uhr Familienmesse, mitgestaltet vom katholischen Kindergarten Mernes

Mittwoch, 17.7.: 19.00 Uhr heilige Messe

### Pastoralverbund Steinau-Schlüchtern-Sinntal

*Schlüchtern – Herolz – Sannerz – Weiperz – Sterbfritz – Mottgers – Züntersbach*

Samstag, 13.7.: Weiperz 18.00 Uhr heilige Messe Schlüchtern 18.00 Uhr heilige Messe

Sonntag, 14.7.: Herolz 10.00 Uhr heilige Messe anschl. Taufe Schlüchtern 10.00 Uhr heilige Messe

Züntersbach 18.00 Uhr heilige Messe (im Pfarrhaus) Dienstag, 16.7.: Sannerz 9.00 Uhr heilige Messe

Mittwoch, 17.7.: Herolz 9.00 Uhr heilige Messe Donnerstag, 18.7.: Weiperz 18.00 Uhr heilige Messe

Freitag, 19.7.: Herolz 9.00 Uhr heilige Messe Sannerz 18.00 Uhr heilige Messe (in der Hauskapelle)

### Ev. Christusgemeinde in Sinntal und Marjöß

Sonntag, 14.7.: 10.00 Uhr Reisesegen-Gottesdienst in Altengronau mit Pfr. Schmitz/Pfr. Altvater

### Ev. Kirchengemeinde Mottgers Weichersbach Schwarzenfels

Sonntag, 14.7.: 9.30 Uhr Gottesdienst Weichersbach

### Ev. Kirchengemeinde Am Landrücken Kinzigtal

Sonntag, 14.7.: Gottesdienste Hintersteinau 9.30 Uhr Breitenbach 11.00 Uhr

### Kath. Kirchengemeinde St. Peter und Paul Bad Soden-Salmünster St. Franziskus Romsthal

Samstag, 13.7.: 14.00 Uhr Romsthal Trauung d. Brautpaares Sophie Barthel und Daniel Weber

15.30 Uhr Bad Soden heilige Messe in poln. Sprache 18.00 Uhr Bad Soden Sonntagvorabendmesse

Sonntag, 14.7.: 9.00 Uhr Alsborg heilige Messe 9.00 Uhr Marborn heilige Messe

10.30 Uhr Salmünster heilige Messe 18.00 Uhr Romsthal heilige Messe

Montag, 15.7.: 8.30 Uhr Salmünster Laudes (Bildungshaus) Dienstag, 16.7.: 18.30 Uhr Romsthal heilige Messe

Mittwoch, 17.7.: 9.00 Uhr Bad Soden heilige Messe (Max.-Kolbe-Haus) Donnerstag, 18.7.: 18.30 Uhr Salmünster heilige Messe

Freitag, 19.7.: 9.00 Uhr Marborn heilige Messe

## Bewerber auf Pfarrstelle in Steinau stellt sich vor

Steinau. Nach dem Weggang der Pfarrehepaars Klaus ist die Pfarrstelle Steinau 2 seit mittlerweile einem Jahr vakant. Nun gibt es Hoffnungen, dass die vakante Stelle wieder besetzt wird. Pfarrer Dirk Kroker hat sich darauf beworben. Am kommenden Sonntag, 14. Juli, stellt er sich in zwei Gottesdiensten den Gemeinden vor. Zunächst ist er um 10 Uhr in der Reinhardskirche in Steinau zu erleben, ehe er anschließend um 13 Uhr in der Kirche Bellings den dortigen Kirchweih-Gottesdienst hält, den er zusammen mit Stefanie Röder aus dem Kirchenvorstand und den Kindergottesdienstkindern gestalten wird. Im Anschluss an beide Gottesdienste wird Gelegenheit sein, mit Pfarrer Kroker ins Gespräch zu kommen. Auf einer gemeinsamen Sitzung der Kirchenvorstände beider Kirchengemeinden am darauffolgenden Dienstag, 16. Juli, wird über die Wahl Krokers entschieden. Die Kirchenvorstände laden herzlich zu den Gottesdiensten ein und freuen sich über Rückmeldungen von Gemeindegliedern zu ihren Eindrücken.

## Bürgertalk in Elm

Schlüchtern. Schlüchterns Bürgermeister Matthias Möller führt seine Tour durch die Stadtteile mit dem beliebten Bürgertalk-Format fort. Nächste Station ist Elm, der Talk findet am Sonntag, 14. Juli, um 10 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus (Huttenner Straße 12) statt. Bei einem gemütlichen Frühschoppen kann über alle Themen rund um Schlüchtern und die Stadtteile gesprochen werden, natürlich auch über das geplante neue Dorfgemeinschaftshaus in Elm. Und so läuft der Talk ab: Die Gäste notieren ihre Fragen auf Bierdeckel, die laufend eingesammelt und schließlich von Bürgermeister Möller beantwortet werden. Die Moderation des Bürgertalks, der knapp eine Stunde gehen wird, übernimmt wieder Nico Bensing von der Kommunikationsagentur Bensing & Reith. Matthias Möller sagt: „Jeder kann vorbeikommen, egal aus welchem Stadtteil. Ich freue mich auf viele Schlüchternerinnen und Schlüchterner und einen schönen gemeinsamen Vormittag.“

## „Schlüchtern braucht Events wie diese“

Zweite WITO-After-Work-Party am 18. Juli

Schlüchtern. Die nächste WITO-After-Work-Party findet am Donnerstag, 18. Juli, von 17 bis 21 Uhr im Herzen der Schlüchterner Innenstadt statt. Ausgerichtet wird das Event von den Unternehmen Blumengalerie Deger, Eiscafé Ca d'Oro, Gasthof Hausmann, Jeans-Shop Rech und Parfümerie Roth – und zwar direkt in der Obertorstraße, die ab 17 Uhr extra gesperrt wird. Es wird Live-Musik geben, Eis und Cocktails, Gegrilltes und kühle Getränke werden verkauft. Außerdem haben alle beteiligten Geschäfte geöffnet und laden zu einem Bummel ein. WITO-Vorstandsvorsitzender Axel Ruppert sagt: „Unsere Stadt braucht Events und Veranstaltungen wie diese, um attraktiv zu bleiben und auch, damit sich die Geschäfte hier halten. Mit der After-Work-Party wollen wir einen Beitrag dazu leisten.“

Los geht es am Donnerstag, 18. Juli, um 17 Uhr. Die Veranstaltung geht bis circa 21 Uhr. Der Eintritt ist kostenfrei, in der Almhütte der Blumengalerie werden Cocktails verkauft, außerdem gibt es Eis und kühle Getränke sowie Gegrilltes von der Metzgerei Lenz zu kaufen. Diesmal wird es sogar Live-Musik geben – das Duo Johannes Schneider und Malte Strietzel tritt auf. Und die teilnehmenden Geschäfte haben ebenfalls geöffnet. Axel Ruppert betont abschließend: „Wir freuen uns schon sehr auf die zweite Runde, die diesmal in der Obertorstraße stattfindet. Wir laden alle herzlich ein, dabei zu sein.“ Wer die nächste After-Work-Party bei sich ausrichten möchte, meldet sich bei Nadine Schröder vom WITO telefonisch unter 06661/9199013 oder schreibt eine Mail an info@wito-schluchtern.de.

## Rundwanderung Pilsterstein

Sinntal. Am Sonntag, 14. Juli führt die Wanderung der Heimat- und Wanderfreunde Schwarzenfels im Rhönklub zum Geotop Pilsterstein. Treffpunkt um 13.30 Uhr Dreschhalle Schwarzenfels. In Fahrgemeinschaften geht es zum Parkplatz Sauerbrunnen in Kothen. Die 4 km lange Wanderung beginnt um 13.50 Uhr und führt zum Geotop Pilsterstein. Von hier kommen die Wanderer am Quackhof vorbei zurück zum Ausgangspunkt. Nach Abschluss der Wanderung besteht die Möglichkeit zur Einkehr in Kothen. Die Wanderführung hat Rolf Odenthal, Tel. 0178 9172 678. Gäste sind willkommen.

reisewelt

Tipp!

TIPP DER WOCHE!

**HAMBURG – MARITIM UND WELTOFFEN**
Code: BU9273

- ✓ Fahrt im modernen Fernreisebus
- ✓ 3x Ü/F im zentralen HOTEL SUPER 8 BY WYNDHAM
- ✓ Abwechslungsreiches Ausflugsprogramm mit Hafencity, Hafenrundfahrt, Stadtbesichtigung, Ausflug Altes Land u. v. m.
- ✓ Top reisewelt-Reiseleitung von Anfang an

**02.08. – 05.08.2024** (4 Tage) ab € 449,-\*

Einzelzimmerzuschlag: € 190,-

**Unsere nächsten Abfahrten**
HIER SIND NUR NOCH WENIGE PLÄTZE FREI!

	20.07. – 25.07.24 <b>DÄNEMARK – WIKINGER UND MEERJUNGFRAUEN</b>	€ 1109,-
	11.08. – 15.08.24 <b>LONDON – EINE REISE IN DIE HAUPTSTADT ENGLANDS</b>	€ 999,-
	16.08. – 19.08.24 <b>LÜNEBURGER HEIDE – IN VOLLER BLÜTE</b>	€ 569,-
	24.08. – 08.09.24 <b>KANADAS WESTEN – ABENTEUER ROCKY MOUNTAINS</b>	€ 4999,-
	31.08. – 08.09.24 <b>POLENS MALERISCHE MASUREN</b>	€ 1139,-
	31.08. – 06.09.24 <b>SÜDTIROL – AUSZEIT IM RODENEGGERHOF</b>	€ 799,-
	01.09. – 15.09.24 <b>SRI LANKA – OSTKÜSTE UND KÖNIGSSTÄDTE</b>	€ 2599,-
	02.09. – 10.09.24 <b>PROVENCE UND CAMARGUE</b>	€ 1599,-
	05.09. – 12.09.24 <b>KROATIEN – TREKKING AUF DEM VIA DINARA-TRAIL</b>	€ 1359,-
	07.09. – 14.09.24 <b>KROATIEN – ISTRIEN AUF DEM RAD ERKUNDE</b>	€ 1495,-
	08.09. – 13.09.24 <b>ZILLERTAL – DAS RADPARADIES IN ÖSTERREICH</b>	€ 859,-
	11.09. – 18.09.24 <b>ABRUZZEN – DIE VERGESSENE REGION ITALIENS</b>	€ 1649,-
	13.09. – 16.09.24 <b>FLANDERN – BELGIENS STÄDTEQUARTETT</b>	€ 599,-

**KROATIEN – AMINESS KHALANI BEACH**
Code: FL3373

- ✓ Flug von Frankfurt nach Split und zurück
- ✓ 7x Ü/HP im 5-Sterne AMINESS KHALANI BEACH HOTEL
- ✓ Qualitativ hochwertige Speisen in großer Auswahl
- ✓ Kleine Gruppengröße
- ✓ Abwechslungsreiches Ausflugsprogramm:
  - Stadtführung Makarska inklusive Heimatmuseum und Murano-Glasmosaik in der Franziskanerkirche
  - Ausflug „Unbekanntes Dalmatien“
- ✓ Fachkundige, örtliche reisewelt-Reiseleitung

**05.09. – 12.09.2024\*\***  
**12.09. – 19.09.2024\***  
**03.10. – 10.10.2024** TAG DER DT. EINHEIT  
**10.10. – 17.10.2024** (8 Tage) ab € 1139,-\*

Saisonzuschlag: \*\* + € 100,- p. P., \*\* + € 260,- p. P.  
 Einzelzimmerzuschlag: € 169,-

**PORZELANSTADT MEISSEN DRESDEN UND RIESA**
Code: BU4318

- ✓ 3x Ü/F im 4-Sterne DORINT PARKHOTEL MEISSEN in herrlicher Lage direkt an der Elbe
- ✓ Kostenfreie Nutzung des Saunabereichs
- ✓ Vielfältiges Ausflugsprogramm mit Besuch Porzellanmanufaktur, Werksbesichtigung Teigwarenfabrik, Stadtbummel Dresden, Schlosspark Moritzburg
- ✓ reisewelt-Reiseleitung von Anfang an

**12.09. – 15.09.2024** (4 Tage) ab € 549,-\*

Einzelzimmerzuschlag: € 150,-

**KÄRNTEN – GENIESSER-RADREISE**
NEUE REISE
Code: BU3486

- ✓ Sicherer Radtransport im Radanhänger (alternativ Leih-E-Bike zum Sonderpreis zubuchbar)
- ✓ 5x Ü/HP im Top 4-Sterne-Hotel ARLBERGER HOF direkt am Weißensee
- ✓ Umfangreiches Rad-/Ausflugsprogramm, Schifffahrten, Nutzung der Bergbahn, u.v.m. inklusive
- ✓ € 25,- Einkaufsgutschein VeloCulTour (Mindesteinkaufswert: 50,- €)
- ✓ reisewelt-Radguide und Radmechaniker

**30.09. – 05.10.2024** TAG DER DT. EINHEIT  
**13.10. – 18.10.2024** (6 Tage) ab € 879,-\*

Einzelzimmerzuschlag: € 95,-

**BERLIN – SONDERREISE 35 JAHRE MAUERFALL**
Code: BU4520

- ✓ 3x Ü/F im zentralen 4-Sterne PARK INN-Hotel am Alexanderplatz
- ✓ 1x Mittagessen in einem typischen DDR-Restaurant
- ✓ Umfangreiches Ausflugsprogramm mit Stadtführungen, Besuch des DDR-Museums, Berliner Mauerpark, abendliche Stadtrundfahrt „Festival of Lights“ u. v. m.
- ✓ reisewelt-Reiseleitung mit Rolf Rühlicke von Anfang an

**03.10. – 06.10.2024** TAG DER DT. EINHEIT  
(4 Tage) ab € 449,-\*

Frühbucher-Preis bis 31.08.2024, danach € 35,- p. P. mehr!

**POLENS KÖNIGSSTÄDTE**
Code: BU9300

KRAKAU – TSCHENSTOCHAU – BRESLA

- ✓ Fahrt im modernen Fernreisebus
- ✓ 4x Ü/HP im HOTEL PALAC IZBICKO
- ✓ 1x Ü/HP im 4-Sterne HOTEL MERCURE WROCLAW CENTRUM
- ✓ Umfangreiches Ausflugsprogramm u. a. mit Besichtigungen in Krakau, Tschenstochau und Breslau
- ✓ reisewelt-Reiseleitung von Anfang an

**06.10. – 11.10.2024** (6 Tage) ab € 829,-\*

Einzelzimmerzuschlag: € 150,-

**VON SOUTHAMPTON IN DIE KARIBIK**
Code: KF4558

MSC VIRTUOSA

SOUTHAMPTON – LE HAVRE – PONTA DELGADA – ROAD TOWN – PHILIPPSBURG – ST. JOHN'S – FORT-DE-FRANCE – POINTE-A-PITRE – CASTRIES – BRIDGETOWN – KINGSTOWN – SAINT GEORGE – FORT-DE-FRANCE

- ✓ Flug mit renommierter Fluggesellschaft von Frankfurt nach London und ab Fort-de-France zurück
- ✓ Kreuzfahrt mit der MSC VIRTUOSA
- ✓ Vollpension an Bord
- ✓ SENSATIONELLER PREIS!

**08.11. – 30.11.2024** (23 Tage) ab € 1899,-\*

2-Bett-Innenkabine Bella - Weitere Kabinenkategorien auf Anfrage!  
 MSC Cruises S.A., Avenue Eugène-Pittard 40, 1206 Genf (Schweiz)

FESTE ZÄHNE AN NUR EINEM TAG!

Schöne Zähne neu erleben

## SKY fast & fixed

Für Patienten mit größeren zahnlosen Bereichen.

**Erwarten Sie das Besondere!**

- ✓ Ein Eingriff an nur einem Tag – ohne lange Einheilphasen
- ✓ Schonendes und nahezu schmerzfreies Verfahren
- ✓ Nie mehr lockerer Zahnersatz mit Gaumenplatte oder -bügel
- ✓ Circa 1/3 geringere Kosten als bei konventionellen Implantat-Brücken
- ✓ Belastbar schon am Tag der OP – am gleichen Tag sofort essen
- ✓ Mehr als 30 Jahre Erfahrung in der Implantations-Chirurgie und über 1000 Implantate pro Jahr sprechen für sich!

Kostenloses Info-Webinar von und mit Dr. Tschackert  
jetzt anmelden: [webinar.tschackert.com](http://webinar.tschackert.com)

Von Patienten bewertet mit:  
**Note 1,1**

Dr. Tschackert & Kollegen

Goethestraße 23 · 60313 Frankfurt/Main  
T 069 28 30 30 · [www.tschackert.com](http://www.tschackert.com)

Wir beraten Sie gerne! 069 28 30 30

Mehr über uns:

Jubiläumsfest des Main-Kinzig-Kreises fand regen Zuspruch

„Ein rundum gelungenes Wochenende“ – Landrat Thorsten Stolz dankt allen Beteiligten

Main-Kinzig-Kreis. „Unser Bürgerfest anlässlich des 50-jährigen Bestehens des Main-Kinzig-Kreises war ein voller Erfolg. Die zahlreichen Besucherinnen und Besucher, die an den beiden Festtagen gekommen sind, nutzten die Gelegenheit und informierten sich ausführlich über die Angebote des Landkreises. Das war uns ein wichtiges Ziel: die Vielfalt an Themen unserer Kreisverwaltung, der kreiseigenen Betriebe, Gesellschaften und Institutionen unterhaltsam zu präsentieren und darüber hinaus mit den Menschen ins direkte Gespräch zu kommen. Ich denke, es ist uns beides gelungen“, erklärt Landrat Thorsten Stolz am Tag nach dem Jubiläumswochenende. Zwischen 4000 und 5000 Menschen haben das Gelände rund

um das Main-Kinzig-Forum während der zwei Tage besucht, so die Schätzung der Organisatoren. „Ein solches Jubiläumsfest funktioniert nicht ohne gute Vorbereitung. Deshalb danke ich allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie dem Organisationsteam, die zum Teil schon seit Monaten mit den Planungen befasst waren“, sagte Landrat Stolz im Rahmen der offiziellen Eröffnung. Er bedankte sich auch bei den Sponsoren, den Kreissparkassen Gelnhausen und Schlüchtern, der Sparkasse Hanau, der Gasversorgung Main-Kinzig und den Kreiswerken Main-Kinzig. Von der „langen Nacht der Volkshochschule“ am Freitag bis zum musikalischen Ausklang am Sonntag war es „ein rundum gelungenes Wochenende“.



An den einzelnen Info- und Mitmachständen herrschte durchgehend guter Andrang. Auch die zahlreichen Darbietungen und Auftritte stießen auf reges Interesse. Vor allem aber nutzten die Besucher das Angebot zum umfassenden Austausch mit den Beschäftigten der Kreisverwaltung. Das Amt für Veterinärwesen und Verbraucherschutz verdeutlichte etwa einen Teil seiner Arbeit, indem es praxisnah einen Kaninchenkäfig aufgestellt hatte, um zu zeigen, wie die

Größe einer Kaninchenunterkunft beschaffen sein sollte. Nur wenige Meter weiter zeigte der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft sehr anschaulich, wie wichtig die Mülltrennung mittlerweile ist. Auch die Teddybärenklinik des Kinder- und Jugendärztlichen Dienstes war für die Kinder ein großer Anziehungspunkt. Genauso wie die Grabung und Bastel-Aktionen. Großer Andrang herrschte am

Umtauschmobil der Führerscheinstelle. Insgesamt 115 Bürger tauschten dort ihren alten Führerschein um. Am Samstagabend erlebten zudem zahlreiche Gäste den temperamentvollen Auftritt der Musikgruppe „LoveAshbury“, die überwiegend Stücke aus der Gründungszeit des Main-Kinzig-Kreises präsentierte. Sehr gut besucht waren die Zeitzeugen-Talkrunde und die Aufführungen des Theatriums aus Steinau. Für Musik auf den Bühnen sorgten zahlreiche Bands und Chöre. Am Sonntag sorgten blauer Himmel und strahlender Sonnenschein für beste Rahmenbedingungen. Bereits um kurz nach zehn Uhr zeigte das Sinfonische Blasorchester des Musikvereins Viktoria Altmittlau sein musikalisches Können. Anschließend bezauberte Singer-Songwriterin Danny June Smith die Zuhörer.

Vom Demenzparcours, der im Brüder-Grimm-Saal aufgebaut war, kam bei den Besuchern gut an. Das Projekt Main-Kinzig.Blüht.Netz bot Führungen zu naturnahen Blühflächen an. Großes Interesse weckte auch das Thema Gefahrenabwehr und Katastrophenschutz, das mit Unterstützung mehrerer Hilfs- und Rettungsorganisationen präsentiert wurde. Großen Applaus gab es dann noch einmal zum Abschluss des langen Wochenendes beim Auftritt der Bigband 17m gemeinsam mit Bläserklassen aus dem gesamten Kreisgebiet. Dirigiert von Kulturpreisträger Jens Weißmantel sorgten die Musiker vor rund 300 Gästen gemeinsam für einen würdigen Ausklang. Vielfältige Eindrücke der Veranstaltung finden sich auch auf der Homepage des Main-Kinzig-Kreises: www.mkk.de.

Alle Texte und Fotos: Pressestelle des Main-Kinzig-Kreises

Öffentliche Bekanntmachung des Main-Kinzig-Kreises

1. Haushaltssatzung des Main-Kinzig-Kreises für die Haushaltsjahre 2024 und 2025

Aufgrund des § 52 der Hessischen Landkreisordnung vom 7. März 2005, zuletzt geändert durch Gesetz vom 11. Dezember 2020 (GVBl. I S. 915) in Verbindung mit den §§ 94 ff. der Hessischen Gemeindeordnung vom 7. März 2005, zuletzt geändert durch Gesetz vom 16. Februar 2023 (GVBl. S. 90, 93), hat der Kreistag des Main-Kinzig-Kreises am 23.02.2024 folgende Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2024 und 2025 beschlossen:

§ 1 – Haushaltsplan

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2024 wird im Ergebnishaushalt

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include 'im ordentlichen Ergebnis mit dem Gesamtbetrag der Erträge auf' (914.018.699 €) and 'mit dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf' (908.760.422 €).

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include 'im außerordentlichen Ergebnis mit dem Gesamtbetrag der Erträgen auf' (0 €) and 'mit dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf' (0 €).

mit einem Überschuss von -5.258.277 €

im Finanzhaushalt

mit dem positiven Saldo aus den Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf -9.124.566 €

und dem Gesamtbetrag der

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include 'Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf' (-4.872.980 €) and 'Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf' (54.089.985 €).

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include 'Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf' (-55.819.448 €) and 'Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf' (34.045.475 €).

mit einem Zahlungsmittelbedarf des Haushaltsjahres von -21.773.973 €

festgesetzt. 18.318.466 €

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2025 wird

im Ergebnishaushalt

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include 'im ordentlichen Ergebnis mit dem Gesamtbetrag der Erträge auf' (-968.875.995 €) and 'mit dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf' (951.086.153 €).

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include 'im außerordentlichen Ergebnis mit dem Gesamtbetrag der Erträgen auf' (0 €) and 'mit dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf' (0 €).

mit einem Überschuss von -17.789.842 €

im Finanzhaushalt

mit dem positiven Saldo aus den Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf -32.588.546 €

und dem Gesamtbetrag der

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include 'Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf' (-2.548.664 €) and 'Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf' (68.123.900 €).

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include 'Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf' (-68.433.896 €) and 'Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf' (32.476.175 €).

mit einem Zahlungsmittelüberschuss des Haushaltsjahres von -35.957.721 €

festgesetzt. -2.971.031 €

§ 2 – Kreditaufnahmen

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme im Haushaltsjahr 2024 zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird auf 50.821.769 € festgesetzt. Davon entfallen 3.476.000 € auf den Digitalpakt Schule gem. HDigSchG. Nachrichtlich: Es sind Umschuldungen in Höhe von 4.997.679 € vorgesehen. Für das Haushaltsjahr 2025 wird der Gesamtbetrag der Kredite auf 67.361.251 € festgesetzt. Davon entfallen 0,00 € auf den Digitalpakt Schule gem. HDigSchG. Nachrichtlich: Es sind Umschuldungen in Höhe von 1.072.645 € vorgesehen. Die Aufnahme von Darlehen aus dem Hessischen Investitionsfonds, Abteilungen B und C wird unter der Voraussetzung der größeren Wirtschaftlichkeit im Vergleich zu Darlehensaufnahmen auf dem Kreditmarkt vorrangig

betrieben. Exakte Werte können jedoch derzeit nicht benannt werden.

§ 3 – Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag von Verpflichtungsermächtigungen im Haushaltsjahr 2024 zur Leistung von Auszahlungen in künftigen Jahren für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 37.180.000 € festgesetzt. Für das Haushaltsjahr 2025 wird der Gesamtbetrag auf 36.190.000 € festgesetzt.

§ 4 – Liquiditätskredite

Der Höchstbetrag der Liquiditätskredite, die in den Haushaltsjahren 2024 und 2025 zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird jeweils auf 70.000.000 € festgesetzt.

§ 5 – Umlagen und Hebesätze

Kreisumlage Der Hebesatz der Kreisumlage wird gem. § 50 Abs. 2 Satz 2 i.V.m. § 67 Abs. 1 des Hessischen Gesetzes zur Regelung des Finanzausgleiches (Hessisches Finanzausgleichsgesetz – HFAG) für Sonderstatusstädte für die Haushaltsjahre 2024 und 2025 auf 39,6 v.H. der Bemessungsgrundlage festgesetzt.

Dieser Hebesatz vermindert sich für die kreisangehörigen Kommunen ohne Sonderstatus und wird für die Haushaltsjahre 2024 und 2025 auf 37,27 v.H. der Bemessungsgrundlage festgesetzt.

Die gemeindefreien Grundstücke (Gutsbezirke) werden nach § 50 Abs. 4 HFAG mit 85 v.H. der Umlagegrundlagen zur Kreisumlage herangezogen. Diese Umlage ist jeweils am 1. Juli des Heranziehungsjahres an die Kreiskasse zu entrichten.

Schulumlage Die Schulumlage wird gemäß § 50 Abs. 3 HFAG von den Landkreisen zum Ausgleich ihrer Belastungen als Schulträger erhoben. Zum Ausgleich der Belastungen aus der Schulträgerschaft ergibt sich für die Haushaltsjahre 2024 und 2025 ein Hebesatz von 16,50 v.H. Die Stadt Hanau zahlt keine Schulumlage.

Zahlungsbedingungen Die Kreis- und die Schulumlage sind in gleichen monatlichen Raten jeweils zum 15. des Monats an die Kreiskasse zu entrichten. Eine Verrechnung findet nicht statt.

Für die Erhebung von Säumniszuschlägen bei verspäteter Zahlung von Kreis- und Schulumlage gelten die entsprechenden Vorschriften des § 54 HFAG.

§ 6 – Haushaltssicherungskonzept

Ein Haushaltssicherungskonzept gemäß § 92a HGO wurde nicht beschlossen.

§ 7 – Stellenplan

Es gilt der vom Kreistag als Teil des Haushaltsplans am 23.02.2024 beschlossene Stellenplan.

§ 8 – weitere Festlegungen

(1) Im Ergebnishaushalt bilden die Erträge und Aufwendungen der einzelnen Fachbereiche jeweils ein Budget. Im Rahmen des Budgets sind die veranschlagten zahlungswirksamen Aufwendungen gegenseitig deckungsfähig. In den Teilfinanzhaushalten bilden die Einzahlungen und Auszahlungen der einzelnen Fachbereiche jeweils ein Budget. Im Rahmen des Budgets sind die veranschlagten Auszahlungen gegenseitig deckungsfähig.

(2) Die beschlossenen Budgets im Ergebnishaushalt und im Teilfinanzhaushalt sind verbindlich. Im Ergebnishaushalt können Mehrerträge im Budget des Fachbereichs zur Leistung von Mehraufwendungen im Budget des Fachbereichs verwendet werden; Mindererträge reduzieren die verfügbaren Aufwendungen. Im Teilfinanzhaushalt können Mehreinzahlungen im Budget des Fachbereichs zur Leistung von Mehrauszahlungen im Budget des Fachbereichs verwendet werden; Mindereinzahlungen reduzieren die verfügbaren Auszahlungen.

(3) Durch Entscheidung des jeweils zuständigen Dezernenten können Fachbereichs-Budgets innerhalb des Dezernats verändert werden, wenn sich dadurch das Budgetergebnis des Dezernats nicht verschlechtert. Darüber hinaus können durch Entscheidung der beteiligten Dezernenten Fachbereichs-Budgets zwischen den Dezernaten anders verteilt werden, wenn sich dadurch das Gesamtbudgetergebnis nicht verschlechtert. Der Kreistag ist davon zu unterrichten.

(4) Zeigt sich während der Ausführung des Haushaltsplans, dass das beschlossene Gesamt-Budget durch Mehraufwendungen/-auszahlungen oder Mindereinträge/-einzahlungen überschritten wird, sind die ungedeckten Mehraufwendungen/-auszahlungen oder Mindereinträge/-einzahlungen unverzüglich dem Kreisausschuss zur Zustimmung vorzulegen.

(5) Erheblichen Umfangs im Sinne des § 100 Abs. 1 HGO sind Mehraufwendungen/Mehrauszahlungen bzw. Mindereinträge/ Mindereinzahlungen, wenn sie 10 % der veranschlagten Aufwendungen/-gen/ Auszahlungen bzw. Erträge/ Einzahlungen umfassen und für das einzelne Budget den Betrag von 1 Mio. € übersteigen.

(6) Nicht verbrauchte Haushaltsmittel können gem. § 21 Abs. 1 GemHVO als Rückstellungen für Haushaltsreste übertragen werden. Der Kreistag (HFA) ist hierüber entsprechend § 52 Abs. 1 HGO in Verbindung mit § 112 Abs. 9 HGO unverzüglich zu informieren.

(7) Erheblichen Umfangs im Sinne des § 12 Abs. 1 und 3 GemHVO sind Investitionen und Instandhaltungsmaßnahmen mit einem Auszahlungsvolumen ab 1 Mio. € (ohne Folgekosten).

Gelnhausen, den 23.02.2024 Der Kreisausschuss des Main-Kinzig-Kreises gez. Stolz Landrat

2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2024 und 2025

Die vorstehende Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2024 und 2025 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach § 52 Abs. 1 HGO in Verbindung mit § 97a HGO, § 53 Abs. 2 HGO i. V. m. § 50 Abs.6 HFAG und den §§ 92 Abs. 5 Nr. 2, 102 Abs. 4, 103 Abs. 2, 105 Abs. 2 erforderliche Genehmigung für das Haushaltsjahr 2024 ist erteilt. Sie hat folgenden Wortlaut:

Regierungspräsidium Darmstadt Aktenzeichen RPDA - Dez.I 16-33 f 02/11-2018/11 Bearbeiter Nicole Horneff Datum 28. Juni 2024

Genehmigung

I. Genehmigung der genehmigungspflichtigen Teile der Haushaltssatzung des Main-Kinzig-Kreises für das Haushaltsjahr 2024 und Zurückstellung der Genehmigung der genehmigungspflichtigen Teile der Haushaltssatzung des Main-Kinzig-Kreises für das Haushaltsjahr 2025

Hiermit genehmige ich gemäß § 52 Abs. 1 der Hessischen Landkreisordnung (HGO) i. V. m. § 97a der Hessischen Gemeindeordnung (HGO)

- 1. die Abweichung von den Vorgaben zum Haushaltsausgleich nach § 92 Abs. 5 Nr. 2 HGO für den Finanzhaushalt 2024;
2. den in § 2 der Haushaltssatzung des Main-Kinzig-Kreises für das Haushaltsjahr 2024 vorgesehenen Gesamtbetrag der Kredite in Höhe von 50.821.769 € abzüglich der im Rahmen des Hessischen Digitalpakt-Schule-Gesetz (HDigSchulG) vom Main-Kinzig-Kreis bestimmten Kreditaufnahmen in Höhe von 3.476.000 €, die gemäß § 2 Abs. 3 HDigSchulG als genehmigt gelten, und somit einen Gesamtbetrag der Kredite in Höhe von 47.345.769 € (i. W.: „siebenundvierzig Millionen dreihundertfünfundsiebzigttausend-siebenhundertneunundsechzig Euro“) gemäß § 103 Abs. 2 HGO;
3. den in § 3 der vorgenannten Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2024 vorgesehenen Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 37.180.000 € (i.W.: „Siebenunddreißig Millionen einhundertachtzigtausend Euro“) gemäß § 102 Abs. 4 HGO;
4. den in § 4 der vorgenannten Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2024 festgesetzten Höchstbetrag der Liquiditätskredite in Höhe von 70.000.000 € (i. W.: „Siebzig Millionen Euro“) gemäß § 105 Abs. 2 HGO.

Darüber hinaus genehmige ich den in § 5 der vorgenannten Haushaltssatzung festgesetzten Hebesatz für die Kreisumlage der Sonderstatusstadt Hanau in Höhe von 39,60 % und den in § 5 der vorgenannten Haushaltssatzung festgesetzten Hebesatz für die Kreisumlage der kreisangehörigen Städte und Gemeinden ohne Sonderstatus in Höhe von 37,27 % die gegenüber den Festsetzungen des Vorjahres um jeweils 3,0 Hebesatzpunkte erhöht wurden, gemäß § 53 Abs. 2 HGO i. V. m. § 50 Abs. 6 des Hessischen Gesetzes zur Regelung des Finanzausgleiches (Hessisches Finanzausgleichsgesetz – HFAG).

Die Entscheidung über die Genehmigung der genehmigungspflichtigen Teile der Haushaltssatzung für das Jahr 2025 wird zurückgestellt.

II. Wirtschaftspläne der Eigenbetriebe des Main-Kinzig-Kreises

Der Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes „Abfallwirtschaft des Main-Kinzig-Kreises“ für die Jahre 2024 und 2025 und der Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes „Jugend- und Freizeiteinrichtungen des Main-Kinzig-Kreises“ für das Jahr 2024 enthalten keine genehmigungspflichtigen Teile. gez. Prof. Dr. habil. Hilligardt Regierungspräsident

3. Auslegung der Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2024 und 2025

Die Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2024 und 2025 liegt zur Einsichtnahme in der Zeit vom 15.07.2024 bis 18.07.2024 und vom 22.07.2024 bis 24.07.2024 im Main-Kinzig-Forum in Gelnhausen, Barbarossastraße 16-24, ( Bürgerportal, Barbarossastraße 24), jeweils in der Zeit von 7.30 Uhr bis 16.30 Uhr, öffentlich aus.

Gelnhausen, den 01.07.2024 Der Kreisausschuss des Main-Kinzig-Kreises gez. Stolz Landrat

Angebote gültig vom 15.07. – 20.07.2024

Jede Woche erfrischende Angebote!



### Hofbräuhaus Hell

Kasten = 20 x 0,33 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1l = 1,97 €

**-24%**  
**12,99**



**Pilgerstoff, Pilgerstöffchen**  
diverse Sorten,  
Kasten = 20 x 0,5 l / 24 x 0,33 l,  
zzgl. 3,10 / 3,42 € Pfand,  
1l = 1,50 / 1,89 €

**Neu im Sortiment!**  
Pilgerstöffchen Alkoholfrei!

**ANGEBOT**  
**14,99**

**AKTIEN Bier**  
Zwickl, Landbier,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 4,50 € Pfand,  
1l = 1,50 €

**-21%**  
**14,99** **13,99**\*\*  
1l = 1,40 €

**Hirschbräu Holzar-Bier**  
Bierspezialität,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 4,50 € Pfand,  
1l = 1,70 €

**19,99** **15,99**\*\*  
1l = 1,60 €

**Meckatzer Hell** **Aktion!**  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,26 € Pfand,  
1l = 2,00 €

**+ 2 Flaschen GRATIS!**

**20,99** **19,99**  
Entspricht einem Kastenpreis von 18,17 €

**Warsteiner Bier**  
diverse Sorten,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1l = 1,10 €

**-27%**  
**10,99** **9,99**\*\*  
1l = 1,00 €

**top frisch Mineralwasser**  
diverse Sorten,  
Kasten = 12 x 0,7 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1l = 0,42 €

**3,99**  
**3,49**

**Schneider Weisse**  
Original, alkoholfrei,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1l = 1,50 €

**-25%**  
**14,99**

**Mixery Biermix**  
diverse Sorten,  
teilweise koffeinhaltig,  
Pack = 6 x 0,33 l,  
zzgl. 0,48 € Pfand,  
1l = 2,02 €

**-31%**  
**3,99** **3,49**\*\*  
1l = 1,76 €

**Therisien Quelle Mineralwasser**  
diverse Sorten,  
Kasten = 12 x 0,75 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1l = 0,67 €

**ANGEBOT**  
**5,99** **4,99**\*\*  
1l = 0,55 €

**top frisch Wasser + Zitrone**  
Kasten = 12 x 0,75 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1l = 0,44 €

**ANGEBOT**  
**3,99**

**Mio Mio**  
diverse Sorten,  
koffeinhaltig,  
Kasten = 12 x 0,5 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1l = 1,33 €

**-24%**  
**7,99**

**Spessart-Quelle Limonade\***  
Orange, Zitrone,  
Kasten = 12 x 0,7 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1l = 0,95 €

**6,79**  
**7,99**

**Müller Apfelsaft, Apfelwein\***  
diverse Sorten,  
Kasten = 6 x 1 l,  
zzgl. 2,40 € Pfand,  
1l = 1,33 €

**-24%**  
**7,99**

**Coca-Cola Kombikasten**  
teilweise koffeinhaltig,  
Kasten = 6 x 1 l,  
zzgl. 2,40 € Pfand,  
1l = 1,50 €

**ANGEBOT**  
**8,99**

**Gerolsteiner Mineralwasser**  
diverse Sorten,  
Kasten = 12 x 1 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1l = 0,54 €

**7,99**  
**6,49**

**Bad Brambacher Garten-Limonade**  
diverse Sorten,  
Kasten = 12 x 0,7 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1l = 1,07 €

**10,99**  
**8,99** **8,49**\*\*  
1l = 1,01 €

**Coca-Cola Kombikasten**  
teilweise koffeinhaltig,  
Kasten = 24 x 0,33 l,  
zzgl. 5,10 € Pfand,  
1l = 2,02 €

**-20%**  
**15,99**

**top frisch Orangensaft**  
1l-Flasche,  
zzgl. 0,15 € Pfand,  
1l = 1,69 €

**-26%**  
**1,69**

**Gerolsteiner Sprudel**

**Carl Zuckmayer**  
diverse Sorten,  
0,75 l-Flasche,  
1l = 5,32 €

**ANGEBOT**  
**3,99** **3,49**\*\*  
1l = 4,65 €

**Mionetto Prosecco**  
0,75 l-Flasche,  
1l = 8,65 €

**ANGEBOT**  
**6,49**

**Wodka Gorbatschow, Citron**  
0,7 l-Flasche,  
1l = 10,70 €

**ANGEBOT**  
**7,49** **6,99**\*\*  
1l = 9,99 €

**Ramazotti**  
diverse Sorten,  
0,7 l-Flasche,  
1l = 14,99 €

**-25%**  
**10,49**

Mit der **logo Getränke App** sparen & gewinnen.  
Jetzt downloaden!

Beim Einkauf mit der App Punkte sammeln, in Lose tauschen & mit Glück gewinnen!

1x 2 Premiertickets für das Musical Bonifatius am Domplatz Fulda  
1x Weber Gasgrill Spirit E325 S

www.logo-getraenke.de

**Ballantine's**  
Finest Blended Scotch Whisky,  
0,7 l-Flasche,  
1l = 15,70 €

**-27%**  
**10,99**

**Monster Energy**  
diverse Sorten, koffeinhaltig,  
0,5 l-Dose,  
zzgl. 0,25 € Pfand,  
1l = 1,98 €

**-38%**  
**0,99**

\*Nicht in allen Filialen verfügbar. Lieblingsmarkt in der logo App wählen und Aktionsteilnahme der Filiale einsehen. Für Druckfehler keine Haftung!  
\*\* Nur in Verbindung mit einem Coupon der logo Getränke App. Alle Bedingungen dazu finden Sie in unserer logo Getränke App.  
Alle Artikel und Zugaben solange der Vorrat reicht.

# Bunt und umweltschonend

## Klimaschutz mit Fassadenfarbe

Wer seiner Hausfassade einen neuen Anstrich gibt, kann damit gleich auch einen Beitrag zur Nachhaltigkeit leisten. Mit Fassadenfarben, die helfen, Schadstoffe abzubauen und die

Umwelt zu schützen. Pastell- und Naturtöne sind heute für Hausfassaden sehr beliebt. Doch nicht nur das Design des Anstrichs ist wichtig, auch die Qualität der Fassaden-



Nicht jede Fassadenfarbe ist überall erlaubt.

Foto: www.keim.com / BHW Bausparkasse

farbe zahlt in die Ökobilanz einer Immobilie ein: Mittlerweile gibt es Farben, die Stickoxide abbauen und so die Ozonbildung reduzieren helfen. Schadstoffe, die sich an der Fassadenoberfläche sammeln, oxidieren dabei unter Lichteinwirkung zu leicht löslichem Nitrat – das der nächste Regen von der Hauswand spült.

Das klimaschützende Produkt kostet mit circa 27 Euro pro Liter mehr als herkömmliche Fassadenfarbe. Dafür enthalten die Mineralfarben keine Biozide, sind farbstabil, atmungsaktiv und feuchtigkeitsregulierend. Sie punkten mit Langlebigkeit

und UV-Beständigkeit und können Schmutz, Algen und Pilze abweisen.

## Thema

### Fassade

Doch nicht jeder Farbton ist erlaubt. „Wer seine Hausfassade neu streichen lässt, sollte sich vorab über mögliche Vorschriften der Kommune informieren. Für die Farbgebung gibt es Regeln, um ein einheitliches Ortsbild zu wahren“, erklärt Krzysztof Pompa von der BHW Bausparkasse.

# Auto & Verkehr

## Richtig laden, stabil fahren

Mit Wohnanhänger unterwegs

Korrektes Beladen und richtige Fahrweise sind fürs sichere Gespannfahren wichtig. Die gleichmäßige Lastverteilung im Anhänger ist wichtig. Dabei gehört aber besonders schweres Ladegut über die Achse(n). Wer zu viel Last zu weit vorn oder hinten platziert, kann damit die Fahrstabilität erheblich beeinträchtigen. Und wenn der Anhänger ins

Schlingern kommt, kann auch das Zugfahrzeug schleudern. Ladung lässt sich mit Spanngurten und Gepäcknetzen gegen Verwutschen sichern. Mit Gespann wird der Bremsweg viel länger als mit einem Pkw allein. Daher gilt: Noch mehr Abstand zum Auto voraus. Wer abbiegen will, sollte früher Geschwindigkeit herausnehmen.

### Pkw Ankauf

Ankauf v. Autos ab Bj. 1961 alle Arten: LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Unfallwagen, mit u. ohne Schäden, KM und TÜV egal. Ohne Reklamation, jederzeit erreichbar! ☎ 06431/2867746, 0176/22749486

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 0170-9669002

**AUTOHAUS SCHRAMM**  
Ankauf aller Marken  
06051-9155849 od. 06181-1808488

### Reisemobile

**Wir kaufen**  
Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160 • www.wm-aw.de Firma

**Finden + Verkaufen**



**HERBERT  
HOLZ**

**JETZT NEU: AKUSTIKPANELEE  
TÜREN | BAUHOLZ | FUSSBÖDEN  
HOBELWARE | PLATTEN**

**TH. HERBERT GMBH & CO. KG**  
Fuldaer Str. 14 | 97786 Motten  
Tel. 09748/9119-0 | herbert-holz.de

# FundGrube

## Bekanntschäften

**LIEBE IST, wenn man den Partner schon nach kurzer Zeit vermisst ... „ICH WÜRD DICH SEHR GERNE VERMISSEN“**  
Bürokauffrau, 62 Jahre alt, heiße HELEN und keine Angst, ich werde mich nicht um Deine Steuern kümmern, oder doch vielleicht ... grins. Ich bin eine schöne, schlank, sportliche, humorvolle + spontane Frau (hoffe ich zumindest, da ich auch etwas schüchtern bin). Ich lache gerne, bin aber auch ernsthaft, ehrlich, treu, und mit meinem Charme möchte ich Sie liebevoll überraschen. Schön wäre es, wenn auch Du ein wenig finanziell unabhängig bist, so dass man auch gemeinsam mal einen spontanen Kurztrip machen kann, ohne dass danach die Bank kommt :-). Unser erstes Treffen zu einem Ausflug, einer kleinen Reise und sich dabei langsam besser kennenlernen und Glück empfinden! Ich suche über pv keinen Mr. Perfect, nur einen ehrlichen, bodenständigen Mann, wenn Du also zur Kissenschlacht geeignet bist, gerne lachst, aberst, wenn Du ernst, abenteuerlustig u. so leidenschaftlich wie ich bist, dann melde dich bitte u. rufe gleich an. Tel. 0151 - 68535162 oder Mail an: HelenNeu@insurat-wz.de

**SPONTAN ZUM FISCHESSEN NACH SYLT UND CHAMPAGNER IM STRANDKORB UND GLÜCKLICH SEIN!**  
ARCHITEKT K L A U S , 82 J / 1,78, verwitwet. Ich bin charmant, aber kein heldenhafter Draufgänger, wünsche mir, dass unsere Liebe wach bleibt, mit kl. Aufmerksamkeiten im Alltag und einem Lächeln am Morgen. Ich lese gerne, höre gerne Musik, sehe gerne Dokumentationen und interessiere mich für allerlei Reiseländer. Ich habe mich in den letzten Jahren immer mehr in ein Schneckenhaus zurückgezogen und mich zum Eigenbrötler entwickelt – das würde ich gerne wieder ablegen. Möchte Luxus- u. Abenteuerreisen, Sommernächte durchtanzen, Hand in Hand beim Italiener Rotwein trinken u. Glück empfinden. Ich freue mich darauf, in Ihren Augen u. in Ihrem Lächeln zu versinken. Bitte haben auch Sie Mut und keine Angst; wir lassen es langsam + harmonisch anfangen, Perspektive Zukunftsziele für immer. Schön wäre es, wenn Sie mit mir die Freizeit genießen + wir schöne Gemeinsamkeiten teilen, daher greifen Sie zum Telefon: pv handy 0170 - 6113731, od. E-Mail: KlausKlaus@wz-mail.de

Christine, 61 J., natürl. hübsch, super Figur, mobil u. ungebunden. Bin eine Top-Hausfrau, mag Rad fahren, kuschelige Abende bei Kerzenschein, doch wenn ich abends in meine leere Wohnung komme u. für mich alleine koche, bin ich oft ganz traurig. Hoffe, dass Du Dich üb. pv meldest u. wir bald für immer zus. gehören. ☎ 0176-45891454

Jutta, 67 J., gutaussehend, mit schöner weibl. Figur, bin natur-/musikliebend, eine gute Köchin u. Hausfrau. Als Witwe fühle ich mich oft einsam. Mir fehlt ein ehrl., treuer Mann, der in seinem Leben noch Platz für eine liebev., zärtl. Frau wie mich hat. Ruf üb. pv an, der Sommer u. ein gemeins. Leben wartet auf uns. ☎ 0176-57606171

Dagmar, 74 J., mit schöner fraul. Figur, sparsam, häuslich, ohne übertrieb. Ansprüche. Ich mag Musik, singen, kochen, Hausarbeit u. die Natur. Suche e. ehrl. Mann für ein harmon. Miteinander. Rufen Sie üb. pv an, ich komme Sie gerne mit meinem Auto besuchen. Wir können getr. oder gerne zusammen wohnen. ☎ 0176-56849847

Peter 66/168 sucht sportliche Sie als Liebhabersmann für angenehme Gespräche und geplante oder spontane Unternehmungen. Einfach Whatsapp ☎ 0163-1757677

Philippin 45 Jahre sucht seriöse Bekanntschaft. ☎ 06051/609261

## Dienstleistungen



Seit mehr als 20 Jahren Erfahrung! Garten- und Landschaftsbau/ Pflasterarbeiten/ Hausmeistererfolge und Hausisolierungen. Hoti Garten- und Landschaftsbau, Wiesenstr. 20 b, 63584 Gründau. ☎ 0170/8031284

Sie wollen renovieren? Maler- und Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183-928475 o. 0179-2108959

Hoti Malermeister: Innen/Außen Anstrich/Putz, Tapezier-/Lackierarbeiten, Trockenbau, Vollwärmeschutz, Badsanierung (auch barrierefrei), Bodenbelag: Fliesen, Laminat, Vinyl. ☎ 0160-96687594

Handwerker Gert übernimmt für Sie Trockenbauarbeiten, Fliesen/Laminat verlegen, tapezieren/streichen, Fassadendämmung/Außenputz, Gerüst stellen, Demontearbeiten, Renovierungen aller Art. ☎ 0171/5140161

Maurermeisterbetrieb führt Maurerarb. aller Art, Pflaster-, Beton- u. Reparaturarb. fachgerecht zum fairen Preis aus. Ihre Anfrage erreicht uns unter ☎ 0157-38794069

Die Firma K&B aus Salmünster bietet Arbeiten rund ums Haus, Gartenarbeit, Terrasse-, Hof- und Fassadenreinigung, Renovierung sowie Entrümpelung an. ☎ 0163/3895889

Vinyl, Fliesen, Tapezierer/ Maler/ Trockenbau/ Sanierungsarbeiten. ☎ 0177/3142944 od. 06181/4358764

## Dienstleistungen

Erfahrene Handwerker mit langjähriger Tätigkeit in der Haus- und Wohnungsrenovierung bieten Ihnen ihre Dienste an! ☎ 0151-59106453

## Ferienwhg./-Häuser

Urlaub in der wunderschönen Kuppenröhre, mit einem Badeteich und Angelteich fußläufig erreichbar. Ferienhaus für 4 Personen, Ihr Vierbeiner darf gerne mitreisen. www.ferienhausrhoenglucke.de

## Flohmarkt

Großer Flohmarkt am So. 14.7. in Gründau-Lieblös am Höfner-Möbelhaus - trödeln, schleppen und genießen - Jeder kann mitmachen! Danach am So. 21.7. in Langenseldbach am Höfner-Logistikzentrum. Info: lampert-maerke.de und bei facebook, ☎ 02473/20596-50.

## Haushaltsauflösungen

Die Ameisen: Entrümpelungen, Haushaltsauflösung, Umzüge, Renovierung, Garten- u. Abrissarbeiten, Gewerbe, Haus-, Messi- und Problemwohnungen ☎ 06053-7775, 06184-905729, 01522-2038811 www.ameisen-heimerl.de

Die Fa. Klemens aus Wächtersbach bietet Ihnen zum Sparpreis Umzüge, Haushaltsauflösung, Entsorgung, Entrümpelungen an. Wir erstellen Ihnen ein kostenloses Angebot. ☎ 0157/88711778 + 06053/7069134

Haushaltsauflösung: Alles raus! Viele Dinge zu verschenken. Am Samstag, 13.07.2024, von 11:30 Uhr bis 15 Uhr in Gartenstr. 2, 63607 Wächtersbach

## Kaufgesuche

Frau Danna sucht und kauft Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernstein, Schmuck, Perücken, Puppen, Ledertaschen und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn, Silber, Bestecke, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Wohnungs- und Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskrete Barabwicklung vor Ort von Mo. - So., 8 - 21 Uhr. ☎ 06031-7768934

Frau Amalia kauft Pelze, Nerze, Silberbesteck u. Uhren aller Art. Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Briefmarken, Kleider, Bernstein, Münzen, Zinn, Perlen, Kupfer, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Teppiche, Bilder, Ölgemälde, Möbel, Porzellan, Leder- und Krokotaschen, Krüge, Modeschmuck, Gardinen, Puppen, Orden, Figuren, komplette Nachlässe auch Haushaltsauflösungen, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, 100% seriös u. diskret. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie kostenlose Wertschätzung. Zahle Bar vor Ort, täglich von 07:30-20:30 Uhr. Gerne auch am Wochenende. ☎ 069/25718443

## Kaufgesuche

Frau Millie kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Silber aller Art, Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Möbel, Porzellan, Uhren, Bleikristall, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Silberbesteck, Zinn, Modeschmuck, Teppiche, Perücken, Bücher, Krüge, Münzen, Bernstein, Leder-/Krokotaschen, Antiquitäten, Gardinen, Bilder, Schallplatten, Orden, Ferngläser u. Puppen, kpl. Nachlässe, auch Wohnungsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung, zahle bar vor Ort, tägl. von 7-21.30 Uhr, gerne auch am Wochenende. ☎ 069-59772692

Achtung! In welchem Keller o. Dachbo. schlummert eine Eisenbahn? Sammler kauft Eisenbahn. Auch Ankauf, Abbau u. Abholung kompl. Eisenbahnplatten. ☎ 06108-69410

## Landschaftspflege

\*"MS Garten u. Landschaftspflege"\* Ihr Garten in besten Händen! Wir bieten professionelle Gartenpflege, und fachgerechten Garten u. Landschaftsbau. Kostenlose Beratungs-terminen! M. Simon: ☎ 0176/81448927

Landschaftsgärtner: Baumfällarbeiten, Heckenschnitt, Gartengestaltung, Wege- und Terrassenbau, Gartenarbeiten aller Art. ☎ 0179/7404098 A. Yildiz

## Reinigung

Blitz Blank! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig od. Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir reinigen auch Ihre Wohnung alle 14 Tage, auch Teppiche/Teppichböden, Polstermöbel u. Matratzen, antiallergisch, farbfrisch wie neu mit Geruchs- und Langzeit-Imprägnierung. 52 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb: ☎ 06101-3132

## Rund ums Haus

Maler-/Tap.-Arb. m. allen Nebenarb., Parkett/Laminat/Fliesen, Teppbo., Sie brauchen nicht auszuraumen! Auch Holz/Rigips, Sanitär, neue Bäder, auch fugenlos, Hg./Klima, Elektr., Verputz (auch Lehmputz), Fe./Dachfe. + kpl. Dachausb. + Altbausanierung (auch Abbrucharb. u. Neuaufbau), sowie Fassadenarbeiten. (52 J. Erfahrung) Meisterbetrieb Ralf Hüber, ☎ 06101-3131 www.hueber-innenausbau.de

RJL Haus u. Garten. Wir bieten an: Maler- u. Tapezierarbeiten, Putz u. Anstrich außen, Trockenbau, Badsanierung, Fliesenarbeiten, Dachrinnen, Kellersanierung innen u. außen, Pflasterarbeiten. ☎ 0155/10736733

## Umzug

Die Ameisen - Umzüge: Senioren, privat o. gewerblich, nah o. fern, mit Packhilfe o. einfacher Transport - Die Ameisen helfen Ihnen vor Ort. ☎ 06053-7775 und 06184-905729, Mobil: 01522-2038811

C+P Umzüge-Umzüge nah und fern. Keine Anfahrtszuschläge, kostenloser Umzugsberater, keine Materialkosten, Küchen- u. Möbelmontage. ☎ 06047-986370, 0173-1700586

## Verkäufe

Trapezbleche 2. Wahl: 2 m x 3 m ab 7,99 €/m². Trapezbleche 1. Wahl: versch. Längen, Farben, Profile, ab 12,99 €/m², ca. 20.000 m² auf Lager. Birstein: ☎ 06054/9071127

Verkaufe viele neuwertige Jogginghosen Gr. 46-48 sowie viele Tuniken Gr. 50-54, neuwertig, viele nur gewaschen. ☎ 06051-68200

Angelruten und Zubehör, eine Kreisgasse sowie ein Moped, 125 ccm, in Linsengericht-Altenhaslau zu verkaufen. ☎ 0159-02481035

## Verschiedenes

Dachdeckermeister hat Termine frei, führe Garagenabdichtung und Flachdacharbeiten aus. ☎ 0163-4953207

## IMPRESSUM

**Mittelhessen-Bote**  
mit Kreisausgaben  
Main-Kinzig-Bezirk  
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)  
Wetterauer Wochen-Bote  
(für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann, Erhard Naumann  
Geschäftsführer: Oliver Naumann, Jochen Grossmann  
Chefredakteur: Thomas Welz  
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder  
Vertriebsleiter: Ronald Schmidt

Anzeigenannahme:  
Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr,

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 37/50.

Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhäuser Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langenseldbacher Bote, Schlüchtern Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Biedinger Bote, Oberhessen-Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte und Gemeinden veröffentlicht: Gelnhausen - Mittelteilungsblatt; Langenseldbach - Langenseldbacher Bote; Wächtersbach - Wächtersbacher Stadtanzeiger.

Grundau - Grundauer Anzeiger; Freigericht - Freigerichter Bote; Hasselroth - Hasselrother Anzeiger; Linsengericht - Linsengerichter Anzeiger; Biebergermünd - Wochenblatt Biebergermünd.

Auflage: 306.360.  
Kombination mit Gießener Zeitung.  
Auflage: 128.875.  
Gesamtauflage: 435.235

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Für den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir ebenfalls keine Haftung. Der Mittelhessen-Bote erscheint am Wochenende. (Änderung der Erscheinungstermine vorbehalten). Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, bei Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, besteht kein Anspruch auf Entschädigung. Verteilung: kostenlos an die Haushalte. Bezugspreis bei Postzustellung: 2,50 € zzgl. MwSt.

Verlag und Herstellung:  
Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 1 - 63571 Gelnhausen  
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen.

Falls Sie unsere Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, eine E-Mail an [zustellung@bote.de](mailto:zustellung@bote.de) zu senden und einen Aufkleber mit dem Hinweis "Bitte keine kostenlosen Zeitungen" an Ihrem Briefkasten oder Zeitungsröhr anzubringen.

2024  
Anzeigen (06051) 833-244  
Redaktion (06051) 833-202  
Vertrieb (06051) 833-299  
Telefax (06051) 833-230



# NORMA®



über 40 weitere  
XXL Artikel in Ihrer  
Filiale erhältlich!

ab Montag, 15. Juli

**Zarte Bratheringe**  
in feingewürzter Marinade  
500-g-Dose, Abtr.-Gew. 300 g  
(1 kg = 7,63)

**500 g**  
UVP 3,49  
**2,29\*** **34% billiger**

**XXL Gewürze**  
Majoran 35-g-Beutel (1 kg = 56,86), Pfeffer schwarz ganz, Pfeffer schwarz gemahlen, Kümmel ganz, Paprika edelsüß gemahlen oder Kurkuma gemahlen 145-g-Beutel (1 kg = 13,72) je Beutel

**35 g/145 g**  
**1,99\***

**Spül-/Waschmaschinen-Pfeger**  
Intensiv-Spülmaschinen-Pfeger Citrus- oder Orangenduft oder Waschmaschinen Pflege-Reiniger mit Frischduft, 2x250-ml-Flasche (1 l = 4,98) je 2er Pack

**2er Pack**  
**2,49\*** **Auch mit Orangenduft**

**Pralinen Großpackung** Brownie, Caramelli oder Marzipan Passion  
900-g-Packung (1 kg = 7,77) je Packung

**900 g**  
**6,99\***

**Premium Aprikosen**  
XXL Spanien/Italien, Kl. I, Kal. A/AA, ausgewählte Sorten, große Früchte, 1,5-kg-Schale (1 kg = 2,39) je Schale

**1,5 kg!**  
**3,59\***

**Original englische Marmelade**  
Lemon Curd 320-g-Glas (1 kg = 7,78), Ginger Jam oder English Orange Marmelade 340-g-Glas (1 kg = 7,32) je Glas

**28% billiger**  
**UVP 3,49**  
**2,49\***

**BECHEROVKA**  
Original 38% vol, 1-l-Flasche (1 l = 12,99) je Flasche

**1 Liter**  
**12,99\*** **XXL • 1 Liter**  
entspricht: 0,7-l-Flasche = 9,09

**Snacks** Fisch- & Hühnchenstreifen oder Calcium-Knochen  
360-g-Beutel (1 kg = 13,86) je Beutel

**ca. 120 Stück**  
**360 g**  
**4,99\*** **Auch online**

**NicNac's XXL**  
"Volles Rohr" 333-g-Dose (1 kg = 11,98) je Dose

**20% billiger**  
**333 g**  
UVP 4,99  
**3,99\***

**Premium Kultur-Heidelbeeren**  
Deutschland, Hof Röhrkasten/Niedersachsen Kl. I, 500-g-Schale (1 kg = 7,98) je Schale

**500 g!**  
**3,99\***

**Mehr fürs Geld.**  
**Instant Nudeln Cup**  
Rind- oder Huhn-Geschmack  
ergibt 400 ml, 75-g-Becher (1 kg = 15,87) je Becher

**UVP 1,39**  
**1,19\*** **14% billiger**

**Konfitüre**  
Sauerkirschen, Erdbeeren oder Aprikosen  
340-g-Glas (1 kg = 5,85) je Glas

**48% billiger**  
zum Vergleich:  
UVP 200-g-Glas = 2,29  
**1,99\***

**RAMAZZOTTI**  
Kräuterlikör 30% vol, 0,7-l-Flasche (1 l = 14,27) je Flasche

**28% billiger**  
**UVP 13,99**  
**9,99\***

**Kaffeegetränk/Ayran**  
Cappuccino, Espresso Macchiato, Latte Macchiato 250-ml-Flasche (1 l = 3,52) oder Ayran 500-ml-Flasche (1 l = 1,76), zzgl. je -25 Pfand je Flasche

**Im Aktionskühregal**  
**UVP -,-99**  
**-,-88\*** **11% billiger**

**Premium Cherry-Pflaumen-Rispen-tomaten**  
Niederlande - süß und saftig, Sorte: Sunstream, kräftig im Geschmack, festes süßes Fruchtfleisch mit würzigen Akzenten, 750-g-Packung (1 kg = 3,85) je Packung

**2,89\*** **750 g!**

## ➔ BIS ZU 65% SPAREN

**Capri-Leggings**  
2er-Pack für Damen  
• 95% Baumwolle, 5% Elasthan  
• Single-Jersey-Qualität • Größen S(36/38)-XXL(52/54) je 2er-Pack

**7,99\***

**Viskose-Sommerhose**  
für Damen • 100% Viskose  
• Bequemer, elastischer Komfortbund  
• Zwei seitliche Eingriffstaschen  
• Größen S(36/38)-XXL(52/54) je Sommerhose

**6,99\*** **Mit trendigem Seitenstreifen**

**Ultraleichte Barfußschuhe**  
für Damen oder Herren • Strapazierfähiger Obermaterial-Mix  
• Textil-Innenfutter • Flexible TPR-Laufsohle • Waschbar bei 30°C • Damen-Größen 38-40 • Herren-Größen 42-44 je Paar

**UVP 39,95**  
**19,99\*** **49% billiger**

**Sneaker** für Damen oder Herren  
• Luftdurchlässiges Mesh-Obermaterial • Decksohle aus Memory-Foam • Ultraleichte Phylon-Laufsohle  
• Waschbar bei 30°C • Größen 38-45 je Paar

**UVP 44,95**  
**19,99\*** **55% billiger**

**Akku-Winkelschleifer**  
20V „Brushless“  
BC-AG125-X-SET S inklusive 2,0Ah Akku und Ladegerät  
• Passend für alle gängigen Ø 125 mm Trennscheiben  
• Drehzahl 3.000-10.000 min<sup>-1</sup>  
• Geringes Gewicht - nur ca. 2,5 kg (mit Akku und Ladegerät)  
**10 Jahre Garantie**

**3-fach verstellbarer Soft-Grip-Handgriff**  
**Drehzahlregulierung über praktische Tasten - für ein material- und anwendungsgerechtes Arbeiten**  
**„Brushless“ MOTOR:**  
✓ Längere Akkulebensdauer  
✓ Hohe Effizienz  
✓ Langlebig

**65% billiger**  
**UVP 205,-**  
**69,99\*** **Auch online**

**Edelstahl-Schrauben/-Muttern** 3 Jahre Garantie  
Edelstahl-Spenglerschrauben, TX 120 Stück oder 200 Stück

**Edelstahl-Spanplattenschrauben, 320 Stück**  
• 3x30 mm 180 St.,  
• 4x40 mm 80 St.,  
• 5x50 mm 40 St.,  
• 6x60 mm 20 St.

**Auch erhältlich:**  
Schlauchklemmen-Sortiment 26-tlg., Haken- und Ösen-Sortiment 151-tlg.

**Edelstahl-Flügelmutter-Sortiment, 150-tlg. von M5-M8**

**je Set**  
**7,99\*** **Edelstahl-Muttersatz mit Eigensicherung, 146-tlg. von M4-M12**

**Ronley Sneaker-Socken**  
10 Paar für Damen und Herren  
• Hautsympathisch durch hohen Baumwollanteil  
• Größen 35/38-43/46 je 10 Paar

**6,99\***

**Wäschehelfer**  
aus robustem Kunststoff  
In verschiedenen Farben erhältlich

**3,99\*** **4,99\***

**NEUE Farben**

1 Eimer rechteckig  
2 Flexibler Wäschekorb  
3 Wäschekorb mit 2 Griffen 35l  
4 Wäschewanne „Pinar“  
5 Waschmittelbox transparent 4l

**Kabelbinder-Set**  
Wiederverwendbar durch Entriegelungsfunktion

**Wiederverwendbare Kabelbinder 100 Stück**  
• In Schwarz oder Transparent  
• Aus Nylon

**je Ausführung**  
**4,99\***

**520er-Set**  
Jeweils in Schwarz und Transparent erhältlich

\*Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an [www.norma-online.de/aktionsartikel](http://www.norma-online.de/aktionsartikel). Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter [www.norma24.de](http://www.norma24.de) bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

DIE NEUE **NORMA-APP** IST DA!



**DIE GANZE NORMA-WELT IN EINER APP!**  
➔ Filialangebote  
➔ Online-Prospekte  
➔ Norma24-Onlineshop

Hier gratis downloaden oder updaten



# NORMA®

[www.norma-online.de](http://www.norma-online.de)



**SOMMER - SONNE**



**FREIZEIT**



© Adobe Stock - Robert Kneschke, opo1ja, drubig-photo

Mittelhessen-Bote

# Cool bleiben

## Tipps für heiße Sommertage

Sommer, Sonne, Spaß. Doch nicht immer und überall sind warme bis heiße Temperaturen nur toll. Wie Sie auch bei über 30 Grad gute Laune behalten - ein paar Tipps für alle Lebenslagen.

### Tipps für kühle Wohnräume

Gelüftet wird am besten nur vom späten Abend, wenn es merklich kühler geworden ist, bis zum frühen Morgen. Tagsüber bleiben die Fenster geschlossen und am besten auch abgedunkelt. So dringen weder die aufgeheizte Luft noch die Wärme der Sonnenstrahlen ins Haus ein.

Aber: Zum Lüften tagsüber gibt es durchaus verschiedene Ansichten. Denn wenn drinnen das Thermometer immer höher steigt, ist es für viele ein erlösender Reflex, die Fenster aufzumachen und Durchzug zu erzeugen. Alternativ zum Lüften geben Ventilatoren etwas Abkühlung.

### Tipps fürs Autofahren

Ihr Auto ist total überhitzt? ADAC und GTÜ raten: Alle Türen, Kofferraumklappe und - falls vorhanden - das Schiebedach aufmachen, um den Wagen gut durchzulüften. Das bringt schon nach wenigen Minuten angenehmere Temperaturen. Verfügt das Auto über eine Klimaanlage, sollte man diese nicht zu niedrig einstellen und die Düsen nicht direkt auf den Körper lenken - Erkältungsgefahr. Die Wohlfühltemperatur liegt in der Regel zwischen 22 und 25 Grad. Allerdings ist es effektiv, direkt nach dem Losfahren die Anlage



für kurze Zeit auf die maximale Kühlleistung einzustellen und dabei die Umlufttaste zu drücken. So wird zunächst die Luft im Innenraum gekühlt, statt gleich noch mehr warme Außenluft zu bekommen.

Wer weniger als zehn Minuten fährt, schaltet die Klimaanlage aber besser nicht ein. Der Kurzzeitbetrieb bringe meist wenig und belaste den Kompressor sowie den Riemenantrieb durch das häufige An- und Abschalten, erläutert ein ADAC-Techniker. Ohne Klimaanlage kann man bei geringeren Geschwindigkeiten stattdessen die Fenster öffnen.

### Tipps für den Sport

Die Hitze fordert unseren Körper

ganz schön heraus - vor allem beim Sport. Man schwitzt besonders viel und verliert so Flüssigkeit und Mineralstoffe. Umso wichtiger ist es dann, genug nachzulegen. Viel trinken sollte man auch bei leichteren Aktivitäten wie einem Spaziergang oder einer Runde auf dem Fahrrad.

Eiskalte Getränke sind beim Sport keine gute Wahl - auch wenn sie herrlich erfrischen. Denn dadurch kann sich der Magen plötzlich entleeren. Es drohen Durchfälle, wie die Verbraucherzentrale Bayern warnt.

Zeigt das Thermometer 30 Grad und mehr, ist das kein Tag, an dem man von sich selbst sportliche Bestleistungen verlangen sollte. Ingo Froböse rät, sowohl die Dauer als auch die Intensität des Trai-

nings an heißen Tagen etwas herunterzuschrauben.

### Tipps für die Pflanzen

Das Beste, was Sie in diesen Tagen für Ihre Pflanzen im Garten und auf dem Balkon tun können: sehr früh aufstehen. Die optimale Zeit zum Gießen ist der Sonnenaufgang. Denn dann hat sich der Boden über Nacht abgekühlt und das Gießwasser verdunstet weniger schnell, erläutert das Blumenbüro Holland.

Wem der sommerlich sehr frühe Sonnenaufgang zu früh ist: Die Experten des Blumenbüros raten Langschläfern dazu, ihre Pflanzen abends so spät wie möglich zu gießen.

### Tipps für frische Lebensmittel

Gerade bei Sommerhitze werden Obst und Gemüse am besten unverpackt gelagert. In geschlossenen Plastikverpackungen bildet sich Kondenswasser und die Früchte schimmeln in dessen Umgebung schneller. Darauf weist das Bundeszentrum für Ernährung hin.

An heißen Tagen können sogar kälteempfindliche Früchte für ein bis drei Tage im Kühlschrank lagern. Dazu gehören etwa Tomaten, Paprika, Gurken, Auberginen und Zucchini sowie die Obstsorten Ananas, Kiwi, Mango, Pfirsich, Melone und die Zitrusfrüchte. Nach dieser kurzen Zeitspanne sollte sie allerdings rasch verbraucht werden.

Foto: Frank Rumpenhorst/  
dpa/dpa-mag



**MOOKAI BEACH**

**AM AUEWEG 3 in 63517 RODENBACH**

**TEL 06184 /2058764**

**Für Groß und Klein ist etwas dabei:**

**Urlaubsfeeling mit leckeren Cocktails, während die Kleinen den Spielplatz und die Hüpfburgen erkunden**

# Heiligenfiguren und Grünkernfeste

## Auf zwei Rädern den Odenwald entdecken

Wer von Tauberbischofsheim durch den Odenwald nach Speyer radelt weiß, warum diese abwechslungsreiche Ferienregion „das Madonnenländchen“ genannt wird: Zahlreiche Heiligenfiguren, Bildstöcke, Kreuze sowie Kirchen und Kapellen säumen den Wegesrand, und jede Station erzählt ihre eigene Geschichte.

Der Odenwald-Madonnen-Radweg wurde als Qualitätsradroute vom Allgemeinen Deutschen Fahrrad Club ausgezeichnet. Auf 180 Kilometern verläuft er durch die walddreiche Mittelgebirgslandschaft im Naturpark Neckartal-Odenwald, durch das romantische Neckartal nach Heidelberg und über Leimen und Walldorf in die Rheinebene. Für Familien und Genussradler gibt es eine längere und dafür weniger steile Route mit vier Etappen, für sportlich Ambitionierte auch eine steilere Variante über Waldbrunn und den Katzenbuckel.

Landestypische Erlebnisse verspricht auch der Grünkern-Rad-



weg: Diese Thementour verbindet den Odenwald und das Liebliche Taubertal mit Hohenlohe und dem Heilbronner Land. Hier ist der Grünkern seit dem 17. Jahrhundert eine kulinarische Spezialität,

die aus der Not geboren wurde. Unterwegs können die Radler den schmackhaften Grünkern in den regionalen Gasthäusern probieren und bei Direktvermarktern erwerben. Unter [wald.de sind zahlreiche Fahrradrouten mit GPX-Tracks zum Download zu finden, dazu Sehenswürdigkeiten und Tipps zum Einkehren und Übernachten.](http://www.tg-oden-</a></p>
</div>
<div data-bbox=)

Die Lage des Odenwalds im Dreiländereck von Hessen, Bayern und Baden-Württemberg wird auf dem 3-Länder-Radweg zum Programm: Der große Rundkurs führt über gut 200 Kilometer durch ausgedehnte Wälder, Flusstäler und Streuobstwiesen. Flache Passagen an Main und Neckar vor der Kulisse romantischer Burgen und Schlösser wechseln sich ab mit ehrgeizigen Steigungen, herrlichen Panorama-Aussichten und rasanten Abfahrten. Ein besonderes Highlight ist das 3-Länder-Rad-Event, das in diesem Jahr vom 1. bis 3. August wieder Teilnehmer aus ganz Deutschland zum dreitägigen Gemeinschaftserlebnis mit Radtouren, Besichtigungen und geselligen Abenden anlockt.

Foto: DJD/Touristikgemeinschaft Odenwald/Christian Frumolt

**Halloooooo Leute!**

**In den Sommerferien geht's in den Erlebnispark nach Steinau!**

**ERLEBNISPARK STEINAU**  
www.erlebnispark-steinau.de

# Raus mit dem Huckepack-Penthaus

## Im Dachzelt auf dem eigenen Auto campen

250 US-Dollar für eine drittklassige Absteige. Muffige Luft aus der Klimaanlage, und statt auf den Pazifik geht der Blick auf den Parkplatz. Es gibt schönere Möglichkeiten, eine Nacht in Los Angeles zu verbringen, als im Hotel.

Keiner weiß das besser als Brock Keen, der ein Drittel des Jahres im Auto verbringt und dabei auch nächtens nicht aussteigt. «Denn geschlafen wird auf diesen Touren im Dachzelt, und zwar nicht nur in der Wüste oder den Bergen, sondern auch in der Stadt», sagt der Millionär und Influencer aus Oregon. Während im Hintergrund die Stadt im Abenddunst verschwindet, klappen Keen und seine Gäste mit wenigen Handgriffen ihre Penthäuser auf, legen Leitern an, spannen ein paar Leinen gegen den Wind und machen sich für die Nacht bereit. Noch bevor das Lichtermeer der Metropole in vollem Glanz erstrahlt, steigen sie schon ihren Autos auf Dach, krabbeln in den Schlafsack, räkeln sich auf bequemen Matratzen und sinken in einen Schlaf, wie er ruhiger und friedlicher kaum sein könnte in einer Mega-City.

Was Freizeitforscher mit der Pandemie erklären, hat für den Designprofessor Paolo Tumminelli auch etwas mit Psychologie zu tun: «Wenn sich heute jede Herberge Designhotel nennt und selbst Campingplätze ein Spa anbieten, suchen die Expativen und Neu-Ökologischen nach Wegen, sich von der gesellschaftlichen Biederkeit abzugrenzen.» Sie erklärten das Dachzelt, das einst als «Pension Sachsenruh» auf ostdeutschen Trabis thronte, zum «New Cool».



### Verschiedene Aufbauten möglich

Es gibt Zelte mit Hartschalen-Deckeln, die beim Aufstellen zum Dach werden, es gibt Luftschlösser, die erst mit aufgeblasenen Schläuchen anstelle herkömmlicher Streben in Form kommen. Und es gibt Zelte mit doppeltem Boden, die erst nach dem seitlichen Aufklappen ihre volle Größe annehmen und dann Platz für bis zu vier Personen bieten.

Egal, welche Konstruktion man wählt, gilt es laut ADAC vor allem

aufs Gewicht zu achten. Und zwar gleich zweimal. Denn beim Auto unterscheidet man demnach zwischen der dynamischen und der statischen Dachlast. Letztere gilt für den stehenden Wagen und schließt dann auch die Bewohner des Dachzelts mit ein.

Auch in Deutschland haben immer mehr Hersteller Dachzelte in ihr Zubehör-Programm aufgenommen, von Spezialanbietern aus der Offroad-Szene ganz zu schweigen, sagt Dag Rogge. Er ist Chef der Düsseldorfer Agentur APS und or-

ganisiert Abenteuerfahrten überall auf der Welt, bei denen oft genug auch im Dachzelt geschlafen wird.

Während man etwa in Skandinavien fast überall sein Lager aufschlagen darf, ist das Campen in Deutschland in freier Wildbahn verboten, warnt der ADAC. Zwar dürfe man jederzeit im Auto schlafen, wenn es dem Erhalt der Fahrtüchtigkeit diene. Aber Extras wie Vorzelt, Gartenmöbel oder der Grill sind dann tabu.

Foto: Brock Keen/Porsche AG/dpa-mag

## FERIENSPECIAL für Kinder!



**Biergarten und Foodtruck eröffnet!**

### FERIENANGEBOT:

Kinder bis 14 Jahre

Eine Stunde paddeln **5,- €**  
statt 10,- €

12–16 Uhr | Mo–Fr. | Sommerferien

### NORMALPREIS SUP UND TRETBOOT:

Halbe Stunde **7,- €**  
Eine Stunde **10,- €**

### SK Surfshop Kinzigsee KG

Am Kinzigsee 11, 63505 Langenselbold



# Abenteuer erleben im Europa-Kletterwald Steinau

## Höchste und längste Seilrutschbahn Europas entdecken

Immer mehr Menschen zieht es in ihrer Freizeit in den Kletterwald, um ein persönliches Abenteuer zu erleben. Der Europa-Kletterwald Steinau, idyllisch gelegen im Kinzigtal zwischen Fulda und Frankfurt, bietet hierfür die ideale Kulisse. Ob Groß oder Klein, Familien, Einzelpersonen, Schulklassen oder aber zusammen mit Kollegen beim Firmenausflug – der Kletterwald erfreut sich großer Beliebtheit bei Besuchern aus nah und fern. Im Parcours im Wald gibt es zahlreiche spannende Übungen und Hindernisse zu überwinden, darunter Klettertunnel, Hängebrücken und Seilrutschen. Für kleine Gäste ab vier Jahren und für diejenigen, die noch unsicher sind, gibt es sogar einen Kinderparcours. Eltern können ihre Kinder am Boden begleiten. Ab einer Körpergröße von 1,40 Metern dürfen Kinder den Parcours selbstständig erkunden. In der Ferien-



zeit ist der Kletterwald von 10 bis 19 Uhr geöffnet. Weitere Öffnungszeiten finden Sie unter: [www.europa-kletterwald.de](http://www.europa-kletterwald.de).

Das Highlight des Kletterwaldes in Steinau als einer von fünf Standorten von Inhaber Norman Graudenz ist der „Mega Flying Fox“ - die mit über 800 Meter zu den höchsten und längsten Seilrutsch-

bahn Europas gehört. Das ist Nervenkitzel pur, wenn man sich das erste Mal auf das Podest des „Mega Flying Fox“ stellt. Einen Moment muss man sich da schon nehmen, um diesen einmaligen Blick auf das Kinzigtal zu genießen, bevor man zielsicher das nächste Podest zur Landung ansteuert. Selbstverständlich wird man auf

dieses einzigartige Abenteuer von den geschulten Mitarbeitern des Kletterparks bestens vorbereitet. Sicherheit hat im Europa Kletterwald Steinau oberste Priorität. Alle Gäste sind durch ein durchlaufendes Karabinersystem permanent gesichert. Die Anlage wird regelmäßig vom TÜV und Baumsachverständigen geprüft. Jeder Besucher erhält an der Kasse eine komplette Kletterausrüstung und eine Sicherheitseinweisung, bevor es auf den Einweisungsparcours geht. Hat es erstmal gut geklappt mit dem Einweisungsparcours, kann es weitergehen mit dem Spaß in der freien Natur. Die ersten zehn Kletterfreunde, die eine E-Mail mit dem Stichwort „Abenteuer Kletterwald“ an [europa-kletterwald@email.de](mailto:europa-kletterwald@email.de) senden, erhalten freien Eintritt in den Europa Kletterwald Steinau. Bei erfolgreicher Teilnahme erhält man eine Bestätigungs-E-Mail. (el)



## Adrenalin ★ Spannung ★ Abenteuer

Abenteuerzeit im Kletterwald Steinau ★ Höchste und längste Seilrutschbahn Europas

Europa Kletterwald – Krugbau 2 • 36396 Steinau a.d. Straße



Tel.: 0171/ 4561765 • E-Mail: [europa-kletterwald@email.de](mailto:europa-kletterwald@email.de)



[www.europa-kletterwald.de](http://www.europa-kletterwald.de)

# Die Welt der Finanzen

- Anzeige -

## Ausflugstipp: Geldmuseum lädt ein

Im Geldmuseum wird die Welt des Geldes lebendig. Die Ausstellung gliedert sich in vier große Themenbereiche: Bargeld, Buchgeld, Geldpolitik und Geld global.

Der Bereich Bargeld informiert unter anderem darüber, wie Euro-Münzen und -geldscheine hergestellt werden oder wie man Falschgeld erkennt. Hinzu kommt die Geschichte des Geldes von den Anfängen bis in die Gegenwart. Außerdem erfährt man beispielsweise, wie Buchgeld durch Kreditvergabe entsteht und warum viele Begriffe der Finanzsprache aus dem Italienischen stammen.

Der Bereich Geldpolitik vermittelt Grundlagenwissen zu den Themen Inflation und Deflation und beantwortet die Frage, warum ein stabiler Geldwert so wichtig ist. Im Bereich Geld global wird das Geld weltweit in den Blick genommen. Wie bilden sich Wechselkurse, seit wann gibt es Finanzkrisen und was bedeutet der Big-Mac-Index sind nur einige der hier behandelten Fragen.



*Wissen ist Macht und unbezahlbar: Alles rund um die Finanzen erfährt man beim Besuch des Geldmuseums.*

Bild: Geldmuseum

Zahlreiche Medienstationen und Spiele ermöglichen einen interaktiven Zugang zu den Inhalten. Gruppen können Führungen und Workshops zu verschiedenen Themen buchen.

In den hessischen Schulferien gibt es ein Ferienprogramm mit besonderen Angeboten für Familien und Kinder. Der Eintritt ist frei, mehr Informationen unter [www.geldmuseum.de](http://www.geldmuseum.de).

# Unvergessliche Schiffstouren

- Anzeige -

## Mit der Primus-Linie zu den Perlen der Region

Erleben Sie die Mainmetropole zur warmen Jahreszeit von ihrer schönsten Seite mit der modernen Flotte der Primus Linie! Täglich bietet das Frankfurter Traditionsunternehmen erlebnisreiche Rundfahrten, faszinierende Skylight-Touren und idyllische Tagesausflüge an. Schaffen Sie bleibende Erinnerungen vor der atemberaubenden Kulisse unserer Heimat.

Ein tolles Erlebnis, an das man sich gerne zurückerinnern wird, sind auch die Seligenstadt-Rundfahrten mit zahlreichen Anlegestellen in der Region. An Bord erwarten Sie herrliche Aussichten und spannende Informationen. Auch Aschaffenburg ist jederzeit eine Reise wert. Genießen Sie einen entspannten, stressfreien Tag an Bord und machen Sie dazu noch einen Landgang und lassen sich von den vielen Sehenswürdigkeiten verzaubern.

Auf diesen Routen warten zahlreiche neue malerische Aussichten auf Sie. Zur Auswahl stehen unter



anderem eine Tagesfahrt nach Seligenstadt, eine Rundfahrt ab Seligenstadt sowie eine Tagesfahrt nach Aschaffenburg. Es werden aktuell jeweils mehrere Termine im Juli und August angeboten. Weitere Termine für ganzjährige Rundfahrten, Skylight-Touren oder Tagesausflüge können unter [www.primus-linie.de](http://www.primus-linie.de) eingesehen werden. Stechen Sie mit uns in See und erleben Sie bleibende Erinnerungen! (el)

**Geldmuseum**  
der Deutschen Bundesbank

**Mit Ferienprogramm in den hessischen Schulferien**

- Vorträge
- Führungen
- Workshops für Gruppen

**Eintritt frei**

Wilhelm-Epstein-Straße 14  
60431 Frankfurt am Main  
[www.geldmuseum.de](http://www.geldmuseum.de)

# Willkommen an Bord!

## Tagesfahrt nach Seligenstadt

**JULI 18./21./25. | AUGUST 1./4./8./15./22.**

Abf.: Maintal-Dörnigheim	11.00	Rückf.: 17.50	– € 30,00
Abf.: Schloss Philippsruhe	11.40	Rückf.: 17.15	– € 27,00
Abf.: Hanau-Steinheim	11.55	Rückf.: 17.00	– € 27,00

## Rundfahrt ab Seligenstadt

**JULI 18./21./25. | AUGUST 1./4./8./15./22.**

Abf.: 14.30 Uhr | 60 Minuten: € 16,00 p. P. | Kinder: € 9,00

## Tagesfahrt nach Aschaffenburg

**JULI 28. | AUGUST 18.**

Abf.: Maintal-Dörnigheim	10.00	Rückf.: 19.00	– € 35,00
Abf.: Schloss Philippsruhe	10.40	Rückf.: 18.30	– € 31,00
Abf.: Hanau-Steinheim	10.55	Rückf.: 18.20	– € 31,00

Weitere Termine und Fahrten im Internet oder Fahrplan anfordern.  
Charterfahrten ganzjährig auf Main und Rhein.

**PRIMUS-LINIE**  
Frankfurter Personenschiffahrt Anton Nauheimer GmbH  
Mainkai 36 60311 Frankfurt am Main  
Info-Telefon 069-13 38 370 [www.primus-linie.de](http://www.primus-linie.de)

## Gut abgesichert

### Unterwegs mit Facebook und Smartphone

Auch im Urlaub leben wir digital. Dennoch gilt hier: Weniger ist mehr. Daher steht zu Beginn die Entscheidung, welche digitalen Geräte mit auf die Reise kommen. Nur was unverzichtbar ist, gehört laut dem Bundesamt für Sicherheit in der Informationstechnik (BSI) ins Reisegepäck. Diese Geräte sollten dann -

ebenso wie die darauf befindlichen Apps, Daten und Anwendungen - passwortgeschützt sein. Richten Sie, wo immer möglich, eine Zweifaktor-Authentifizierung ein. Wer sich die Passwörter nicht merken kann, verzichtet lieber auf einen Notizzettel, sondern nutzt einen



Passwort-Manager. Dort lassen sich Kennwörter verschlüsselt verwalten, im Kopf muss man dann nur ein einziges Passwort haben.

Wichtige Daten sollten vor dem Urlaub zusätzlich auf einem externen Datenträger gesichert werden. In den sozialen Netzwerken die Privatsphäre-Einstellungen

überprüfen und Betriebssystem, Virenschutzsoftware und Firewall auf allen Geräten auf den aktuellsten Stand bringen. Die Firewall-Einstellungen sollten zudem auf höchste Sicherheit eingestellt sein.

Foto: Benjamin Nolte/dpa-mag

## Das Ausflugsziel mit großem Kultur- und Freizeitangebot!

### Brüder-Grimm-Stadt Steinau

Steinau verzaubert schon durch seine mittelalterliche Altstadt und seine Architektur der Renaissance und des Barock. Darüber hinaus ist Steinau eine Palette an Freizeitmöglichkeiten groß: das Brüder-Grimm-Haus, das Schloss, das Theatrium, Töpferwerkstätten, in die man hineinschnuppern kann, der Erlebnispark, einen Kletterwald, die Teufelshöhle, das großzügige Freibad, schöne Wanderwege, Wandern mit Alpakas, Radfahren und der nahe gelegene Kinzigstausee mit Ardeas Seenwelt. Ähnlich wie sich die Stadt heute zeigt, sah sie aus, als die Brüder Grimm hier lebten.

Sie würden heute die Plätze ihrer Kindheit wiedererkennen. Dies war Motivation für die Augmented Reality-Führung „Grimm digital“. Mithilfe dieser Technik stellen die Grimms „ihr“ Steinau vor. Die App ist kostenlos aufs mobile Endgerät zu laden und schon kann es losgehen. Eine weitere faszinierende



Führung ist „GrimmZeit in Steinau - ein VirtualReality Abenteuer“. Dabei tauchen Sie in das Leben der Grimm-Kinder an Originalschauplätzen ein. Sie verfolgen den Spannungsbogen vom idyllischen Familienleben bis zum Aufbruch in eine Zukunft, in der den Brüdern von Steinau die Erinnerung als geliebter Ort geblieben ist. In Begleitung eines Stadtführers treffen Sie die Grimms sowie Gestalten aus beliebten Märchen. Die offenen Mitmach-Märchenführungen für Kinder an jedem Mittwoch in den hessischen Ferien erfreuen Klein und Groß. Verkehrsbüro Steinau, Telefon 06663-97388, [www.steinau.de](http://www.steinau.de).

## Brüder-Grimm-Stadt Steinau an der Straße

Die Stadt, in der die Grimms ihre glückliche Kindheit verbrachten, bietet Ihnen ein großes Kultur- und Freizeitangebot!



mit über 500 Exponaten  
1.3.-30.9.2024



GrimmZeit in Steinau  
ein VirtualReality Abenteuer



Freibad Steinau mit Wasser-  
rutschen u. großer Liegewiese



Offene Mitmach-  
führungen für Kinder

Brüder Grimm-Haus | Schloss Steinau | Theatrium Steinau | Erlebnispark Steinau  
Europa-Kletterwald | Teufelshöhle | (Märchen-)Stadtführungen | Grimm digital  
Premiumwanderwege | Ardeas Seenwelt | Wandern mit Alpakas

Freilichtkino  
31.8. + 1.9.24  
im Amtshof

Infos: Verkehrsbüro Steinau, Tel. 0 66 63 - 973 88  
[verkehrsbuero@steinau.de](mailto:verkehrsbuero@steinau.de), [www.steinau.de](http://www.steinau.de)



# Aus alt wird neu

## Industriebrachen neu entdeckt

Ein Flughafen wird zur Freizeit- und Eventlocation, ein Kernkraftwerk zum Vergnügungspark und ein Bergwerk zum tiefsten Konzertsaal der Welt mit gerühmter Akustik. Der Oldenburger Professor für Informatik und Fotograf Wolfgang Nebel hat ehemalige deutsche Industrieanlagen mit neuen Nutzungskonzepten besucht und auf großformatige Fotos gebracht. Fünf Transformationen, die ihre Erbauer sicher nicht auf dem Schirm hatten.

### Thüringen:

#### Erlebnisbergwerk Merkers

1925 führen in Merkers am Nordrand der thüringischen Rhön erstmals Bergleute zum Abbau von Salzen unter Tage ein. Statt Endlager für gefährliche Abfälle oder Salzheilstollen machte die K+S AG daraus 1991 ein Erlebnisbergwerk. Jetzt bringen Förderkörbe die Besucher 500 Meter tief zu den Mannschaftswagen, mit denen sie etwa 21 Kilometer durch die Stollen fahren. Die Route führt in den tiefsten Konzertsaal der Welt, den sogenannten Großbunker. Auch die erst 1980 entdeckte Kristallhöhle mit gigantischen Salzkristallen gehört zu den Höhepunkten der Tour.

### Nordrhein-Westfalen:

#### Landschaftspark Duisburg-Nord

1985 wurde der letzte der fünf Hochöfen stillgelegt. Zurück blieb die Ruine eines gigantischen Hüttenwerks auf einem 180 Hektar großen Gelände in Duisburg-Meiderich. Aus dieser Industriebrache wurde 1994 ein Landschaftspark, der Geschichte, Natur und Freizeitvergnügen vereint (Foto). Ein Teil der Erzbunkeranlage dient als alpiner Klettergarten, in



der Gießhalle des Hochofens 2 ist ein Hochseilparcours eingerichtet.

### Nordrhein-Westfalen:

#### Wunderland Kalkar

Ein niederländischer Unternehmer verwandelte das Kraftwerk Kalkar am Niederrhein 1995 mit Fahrgeschäften, Sportanlagen, Restaurants und Hotels in eine Kunstwelt namens Wunderland Kalkar. Die bemalte Außenwand des weithin sichtbaren Kühlturms dient als Kletterwand. Im Innern

des Betonkolosses bringt ein Kettenkarussell die Gäste 58 Meter hoch über den Rand, wo sie die grüne Flusslandschaft überblicken können.

### Berlin: Flughafen Tempelhof

2010 wurde das Tempelhofer Feld mit 300 Hektar die größte innerstädtische Freizeitfläche der Welt. Die Berliner nutzen das weite Gelände zum Radeln, Skaten, Joggen, Spazierengehen, Grillen oder Drachen steigen lassen. Touristen können in drei Touren die

Größe des Gebäudes und seine Dachkonstruktion erleben.

### Bremen: Denkort Bunker Valentin

Aus einer durch Zwangsarbeit entstandene U-Boot-Werft im heutigen Bremer Stadtteil Reikum entstand 2015 eine Gedenkstätte mit Seminarräumen, einem Infozentrum und eigenem Ausstellungsbereich. Heute führt ein Rundweg mit 26 Infostationen um und durch den Bunker.

Foto: Wolfgang Nebel/dpa-mag



### Bad Orb

Eigenbetrieb  
Kommunale Dienste  
Bad Orb



### Öffnungszeiten:

ab Eröffnung bis 31. August  
täglich: 10 bis 20 Uhr  
letzter Einlass: 19.30 Uhr

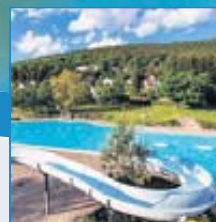
ab 1. September bis Saisonende:  
täglich: 10 bis 19 Uhr  
Letzter Einlass: 18.30 Uhr

Frühschwimmen:  
donnerstags 6.30 bis 9 Uhr  
(nur im Naturbecken)

Naturerlebnisbad Bad Orb  
Am Orbgrund 19  
Telefon: 06052-801854  
www.kd-bad-orb.de

## Naturerlebnisbad Bad Orb

Prickelnd und kristallklar wie ein Bergsee



# Faszinierendes Fulda - Anzeige -

Barocke Pracht kombiniert mit charmantem Stadtfair



Barocke Atmosphäre, blühende Gärten und Parks mitten in der Stadt, umringt von Rhön und Vogelsberg und übersät mit bunten Plätzen, die dazu einladen, zu genießen und sich verzaubern zu lassen. Zentral in der Mitte Deutschlands gelegen, begeistert Fulda vielfältig und zieht historisch und kulturell Interessierte genauso an wie aktive Paare und Familien. Eben alle, die einen ereignisreichen Städtetrip planen, bei dem die Entspannung zwischendurch nicht zu kurz kommt.

## Fulda steckt voller Genüsse

Lasse dich in Fulda kulinarisch verwöhnen. Vom kleinen Bistro über rustikale Biergärten bis hin zur Sterne-Küche ist alles vertreten. Lust auf Kultur?

In den Sommermonaten folgt ein Highlight dem nächsten: der einzigartige Musical Sommer, die Konzerte auf dem Domplatz in

atemberaubender Kulisse, die Konzertreihe „Kultur.findet.Stadt.“ oder das Genussfestival mitten im barocken Stadtviertel.

## 2024, das Jahr der Musical-Highlights in Fulda

Seit 31. Mai bis 31. August ist Fulda erneut Schauplatz eines einzigartigen Musical-Ereignisses. Erlebe das Musical „Die Päpstin“ als Neu-Inszenierung im Schlosstheater. Mit „Bonifatius – Das Musical“ kommt Deutschlands größte Open-Air-Musical-Bühne zurück auf den imposanten Domplatz.

Kontakt, Tickets und Buchung unter [musicalsommer-fulda.de](http://musicalsommer-fulda.de)  
**Tourismus- und Marketingmanagement Fulda**  
 Bonifatiusplatz 1  
 36037 Fulda  
 0661 102 18133  
[tourismus@fulda.de](mailto:tourismus@fulda.de)  
[www.tourismus-fulda.de](http://www.tourismus-fulda.de)



**FULDA**  
DIE BAROCKSTADT

DU SUCHST EIN BESONDERES ERLEBNIS  
MIT DER FAMILIE ODER FREUNDEN?




ENTDECKE FULDA BEI EINER UNSERER  
TÄGLICHEN STADTFÜHRUNGEN ODER EINER  
INDIVIDUELLEN GRUPPENFÜHRUNG.



**TIPP**

Mit der Fuldaer Weinführung „Der Spätlesereiter“ begeben Sie sich mit dem rollenden Weinfass und vier auserwählten Weißweinen auf einen Rundgang durch das Barockviertel.

Tourist-Information Fulda  
Bonifatiusplatz 1 · 36037 Fulda  
[tourismus-fulda.de](http://tourismus-fulda.de)

Alle Infos und Buchung 



# Nicht nur Singles und Senioren

## Für wen taugt eine Gruppenreise?

Wanderreisen, Städtetrips, Partyurlaub: Der Markt für Gruppenreisen ist vielfältig. Oft richtet sich das Angebot an Singles und Senioren. Aber auch Familien und Paare werden gezielt angesprochen. Häufig bucht man bei der Gruppenreise gleich eine ganze Palette an gemeinsamen Ausflügen, Essen und geführten Touren mit. Doch hier gilt: Alles kann, nichts muss, sagt die Berliner Ines Quade. Sie hat sich schon mehrerer solcher Reisegruppen angeschlossen. Zwar würden einem die gemeinsamen Aktivitäten auf dem Silbertablett geliefert, doch Reisende haben immer die Wahl.

### Gruppenurlaub stärkt das Zugehörigkeitsgefühl

Doch was spricht noch für das Reisen in der Gruppe? Ist Urlaub ohne fremde und womögliche nervige Mitreisende nicht schöner? „Aus evolutionärer Sicht fördert die Gruppenbildung das Überleben“,



sagt Psychologin und Reisetherapeutin Christina Miro. Ein Tourist befinde sich immer auf fremdem Territorium. Gruppe und Reiseführer sorgen für mehr Sicherheit. Außerdem fördere das Reisen in einer festen, homogenen Gruppe das Zugehörigkeitsgefühl. „Und wer sich zu einer Gruppe zugehörig fühlt, fühlt sich dementsprechend wohl.“ Im Gegenzug müssten Reisende sich an Gruppenregeln halten und

ihre eigenen Interessen zugunsten der Gemeinschaft zurückstellen, erklärt Miro. Geeignet sind solche Reisen insbesondere für Menschen, die sich im Vorfeld nicht um die gesamte Organisation kümmern und während des Urlaubs in kurzer Zeit viel sehen möchten, wie Christina Miro sagt. Eine Gruppenreise biete den optimalen Raum, wenn man offen für neue Erfahrungen sei und ger-

ne neue Leute kennenlernen. Wer zum ersten mal einen Urlaub in einer unbekanntem Reisegruppe bucht, sollte sich vorher gut beraten lassen. Bianka Schwarzenberg klopft bei einem ersten Telefonat die Sorgen und Wünsche der potenziellen Teilnehmer ab. Außerdem sei es sinnvoll, sich zunächst mit einem Wochenendtrip vorsichtig heranzutasten.

### Die Zielgruppe sollte passen

Reisetherapeutin Miro rät zu gründlicher Recherche. Interessierte sollten ein Angebot finden, das zu ihren Bedürfnissen passt. Aber man selbst sollte auch zur Zielgruppe der Reise passen. Das erhöhe den Wohlfühlfaktor. Klar ist: Der Kulturtourist passt nicht recht in einer Gruppe von Partyurlaubern. Und eher gemütliche Typen werden an eng getaktetem Sightseeing womöglich wenig Freude haben.

Foto: Bernd Weißbrod/dpa/dpa-mag

Jetzt Probefahrt vereinbaren!



## Mit uns die Vielfalt von Hyundai erleben.

Seit 30 Jahren in Hanau.



**AUTOHAUS AM HAFEN**  
Autohaus am Hafen GmbH  
Kinzigheimer Weg 117, 63450 Hanau, www.autohausamhafen.de



**HYUNDAI**

**Senioren Kurreisen und Shuttle- Service**

# ORDNUNG - Reisen

Reisebüro W. Ordnung,  
Buchungsstelle 63454 Hanau  
Tel. 06181 / 5071 648

ERLEBEN SIE SCHÖNE REISE MOMENTE 2024

6 Tage **Romantisches ALTMÜHLTAL**, Hotel HECKL Kinding 5xÜ/F Buffet, 4x 3-Gang-Menü, 1x Bauern Buffet. Rundgang durch das Graf-von Faber-Castell'sche Schloss bei Nürnberg incl. Eintritt. **Ausflug** Regensburg - Kehlheim mit Donau Schifffahrt zum Kloster Weltenburg. **Rundfahrt über die Hopfenstraße** (größte Hopfenregion der Welt) zu einem Hopfenanbauer mit Führung, Bierprobe und Erklärungen, Schauhopfengarten, Kaffee & Kuchen. **Ausflug** Brombachsee und Möglichkeit zur Drei-Rumpf-Trimaran Schifffahrt (fakultativ), Reiseleitung, Schnapsperl, **Boarische Ziachmusi** mit Hubert.

04.08.- 09.08.2024
Servus im Altmühltal
658,- €
EZZ. 100,- €

4 Tage **Vier-Sterne-Reise an die Ostsee nach TRAVEMÜNDE**  
4\* Maritim Strandhotel Travemünde, 3x Ü/F-Buffet, 3x rustikales Waterkant Abendbuffet. **Rundfahrt Insel Fehmarn**, Timmendorfer Strand. **Rundfahrt Wismar** mit dem alten Hafen und den leckeren Fischbrötchen. Musikabend mit den „Matrosen in Lederhosen“ u.v.m., Reiseleitung. Begrüßungscocktail.

10.11.- 13.11.2024
Ostsee-Abschluss-Reise
628,- €
EZZ. 66,- €

23.08. „**Berres Nudeln machen glücklich**“ – Destillerie Bauer 52,- €  
Fahrt in den Odenwald. Filmvortrag, Nudelbuffet (mit Nachschlag). Werksverkauf. Weiterfahrt Amorbach Destillerie Bauer. Führung. Edelbrand Proben.

12.10. **...auf gehts zum Fischessen im Kahgrund beim Röhl** 39,- €  
Natur & Essen ein Erlebnis. Genießen Sie einen erholsamen Tag im schönen Spessart. Teichanlage: Forellen, Saiblingen, Lachs. Möglichl. zum Gegrillten Fischessen, Steaks oder Bratwürste mit Beilagen. Begrüßungsschnapsperl.

30.11. „**Es ist wieder Gänsezeit**“ im Landgasthof Imhof 65,- €  
Fahrt nach Neuhof zum Landgasthof. **Geboten wird:** Gänseschmalz mit Brot Feldsalat mit Croutons, geschmorte Gänsekeule, Gänsehack, Bratapfel, Hausgemachten Kartoffelknödeln, Rot- und Rosenkohl. Anschl. Fahrt nach Fulda. Weihnachts- und Mittelalterlichen Markt. Gänse Essen im Fahrpreis.

**ACHTUNG wir fahren jeden Mittwoch nach  
Bad Füssing - Bad Griesbach - Bad Birnbach  
mit Haustürabholung bei Kur(U)rlaubs Reisen**

## Früh genug informieren

### Mit Tieren in den Urlaub

Kein Urlaub ohne Ausweis: Wer mit seinem Hund oder seiner Katze innerhalb der Europäischen Union sowie Norwegen und Nordirland verreist, braucht einen EU-Heimtierausweis. Darauf weist das Europäische Verbraucherzentrum hin. Im Ausweis muss unter anderem eine gültige Tollwutimpfung vermerkt sein, außerdem die Mikrochip- oder Tätowierungsnummer des Tieres.

Darüber hinaus kann es aber sein, dass in einem Land noch weitere Vorschriften gelten. So variieren zum Beispiel je nach EU-Mitgliedstaat die als gefährlich eingestuften Hunderassen, die nicht mitgenommen werden dürfen. Manche Länder haben außerdem verschärfte Anforderungen bezüglich einer Bandwurmbehandlung.

Rechtzeitige Planung erspart viel Ärger: Informationen zum jeweiligen Reiseland gibt es bei der zuständigen Botschaft. Denn wenn nicht die nötigen Fristen eingehalten werden, drohen Konsequenzen. Mit fehlendem Impfschutz



kann ein Hund zum Beispiel auf Kosten des Tierhalters zurücktransportiert werden, oder er muss vor Ort kostenpflichtig geimpft werden und kommt in Quarantäne.

Wer fliegen möchte, sollte sich vor der Buchung außerdem bei der Airline nach deren Vorschriften erkundigen. Und auch in Bus und Bahn gelten im Reiseland manchmal besondere Regeln, beispielsweise können eine Transportbox oder ein Maulkorb vorgeschrieben sein. *Foto: Silvia Marks/dpa-mag*

## Mit der ganzen Familie

### Archäologie erleben

- Anzeige -

#### Themenwochenende „Kleidung und Textil“

Kleider machen Leute! Dieses Sprichwort traf sicherlich auch auf Keltinnen und Kelten zu.

Stoffe und Bekleidung der Eisenzeit stehen daher im Mittelpunkt der beiden Thementage am 27. und 28. Juli. Erleben Sie, wie Stoffe einst hergestellt und gefärbt wurden.

Lassen Sie sich in die Kunst des Spinnens, Färbens, Webens und Brettchenwebens einführen und lernen Sie am Infostand die Arbeitsweisen der Textilarchäologie kennen. Nach Originalfunden gearbeitete Kleidungsstücke lassen dabei erahnen, dass die Rekonstruktion keltischer Kleidung weit mehr als eine handwerkliche Herausforderung ist.

Für Kinder und Erwachsene bietet die Keltenwelt am Glauberg an diesem Wochenende ein umfangreiches Mitmachprogramm rund um historische textile Techniken an. Es wird gefärbt, gesponnen, geschwungen, gebrochen, gehechelt,

kardiert und auch eine eigene Brettchenborte kann selbst gewebt werden – langweilig wird es ganz bestimmt nicht!

#### Sonderausstellung „Wege durch die Zeit“

Besuchen Sie auch die aktualisierte Dauerausstellung und die neue Sonderausstellung „Wege durch die Zeit. Die Geschichte des Glaubergs“. Denn die bewegte Geschichte des Berges hinterließ noch weitaus mehr Relikte aus vielen Phasen der Vergangenheit. Ihnen widmet sich die Sonderausstellung und präsentiert zahlreiche, überwiegend noch nie gezeigte Funde.

#### Informationen

Veranstaltungsort:  
Im Museumsgarten  
Veranstaltungszeit:  
Von 10 bis 18 Uhr

## Mit der ganzen Familie

### Archäologie erleben

Viele Vorführungen und Mitmachprogramme:

- Flachs-Anbau und Bearbeitung
- Schafwolle mit der Hand spinnen
- verschiedene Gewichtswebstühle
- Brettchenweben
- mit Pflanzen färben



27. - 28. Juli Themenwochenende

### Kleidung und Textil



im Museumsgarten  
von 10 bis 18 Uhr

Kosten:

Erwachsene 4 €

Kinder/Jugendliche 1 €

unter 6 Jahre frei

Keltenwelt am Glauberg, Archäologisches Landesmuseum Hessen  
63695 Glauburg, Am Glauberg 1, [www.keltenwelt-glauberg.de](http://www.keltenwelt-glauberg.de)

## Neue Sonderausstellung

### seit März 2024

## Wege durch die Zeit

Die Geschichte  
des Glaubergs



KELTENWELT  
AM GLAUBERG

- Anzeige -

## Sicherer Gartenzaun hilft Einbruchschutz in den richtigen Händen

Ein Gartenzaun ist das erste Hindernis für Einbrecher und ein wichtiges Element beim Einbruchschutz. Hierzu gehört, es möglichen Einbrechern so schwer wie möglich zu machen. Am besten wählen Sie daher einen Zaun, der schwierig zu überklettern ist. Dafür kann zum einen bereits eine entsprechende Zaunhöhe sorgen, zum anderen auch die Gestaltung des Zauns. Spitzen oder andere Elemente am oberen Rand können hier eine abschreckende Wirkung haben. Je größer das Hindernis ist und je schwieriger der Zaun zu überklettern ist, desto größer ist auch das Risiko für den Einbrecher, dabei gesehen zu werden. Um einen hohen Zaun zu übersteigen, bedarf es schon sehr



viel sportlichen Geschickes oder diverser Hilfsmittel. Bis diese jedoch aufgestellt sind, könnte der Nachbar bereits etwas Verdächtiges gesehen haben. Daher ist ein hoher Zaun an sich schon ein sehr wirksamer Einbruchschutz. Seit mehr als 75 Jahren nehmen wir die Wünsche und Anforderungen unserer Kunden ernst und finden gemeinsam mit ihnen den idealen Gartenzaun. Im Rhein-Main-Gebiet sind wir als qualifizierte Ansprechpartner für alle Bereiche rund um das Thema Metallzäune, Sichtschutzanlagen und Gartentore bekannt. Kommen Sie zu uns ins Zaun-Centrum Maintal-Bischofsheim und finden Sie den idealen Zaun für Ihr Grundstück.

## Alles für Ihren Traumgarten bei Raiffeisen Baustoffe

- Anzeige -

### Ideengarten und Betontankstelle

Natursteine bringen Leben in den Garten. Sie sind beständig, schön und schlicht. Sie werden niemals alt und begleiten die Menschen ein Leben lang. Im großen Ideengarten der Raiffeisen Waren GmbH in Hanau werden Sie entdecken, dass jeder Naturstein ein Unikat ist. Sie können aus einem breiten Angebot an Farben, Oberflächen und Strukturen auswählen. Die vielfältigen Möglichkeiten lassen keine Wünsche offen. Das können Sie selbst für sich sehen im großen Ideengarten in der Moselstraße in Hanau, der rund um die Uhr an sieben Tagen in der Woche geöffnet ist.

### Wertvolle Tipps und tolle Ideen

Hier werden Natursteine und pflegeleichte Terrassenplatten ebenso ausgestellt wie exklusive Pflaster und rustikale Gartenmauern mit blühenden Stauden, die dem Gar-

ten romantisches Flair verleihen. Wertvolle Tipps und tolle Ideen kann man sich auch in puncto moderne Sichtschutzelemente holen, sodass Sie vor neugierigen Blicken geschützt sind und Ihr grünes Refugium als Rückzugsort genießen können. Wer nach schönen pflegeleichten Ideen sucht, kann auch einen Steingarten anlegen. Einmalig ist sicherlich, dass Sie noch vor Ort per QR-Code übers Smartphone ganz schnell und bequem Angebote für Ihren Traumgarten anfordern können. Das ist aber längst noch nicht alles: Bei der Raiffeisen Waren GmbH gibt es mit der Betontankstelle auch eine günstige und clevere Lösung für Frischbeton, ganz ohne Vorbestellung und lange Wartezeiten. Die gewählte Betonsorte wird innerhalb von drei Minuten gemischt und ausgebracht. Man hat dann noch circa drei Stunden Verarbeitungszeit. Besuchen Sie uns in Hanau! (el)

Mit unseren Zäunen ist es nicht nur am Main noch schöner ...



## ZÄUNE UND TORE FÜR HEIM UND HOF

Wir bieten eine große Auswahl, z. B. PVC-Zäune, Alu-Zäune, Doppelstabgitter, Maschendraht aus eigener Fertigung u.v.m. Besuchen Sie uns in Maintal-Bischofsheim, Am Kreuzstein 82-84 oder auf unserer Webseite: [www.zaun-centrum.de](http://www.zaun-centrum.de) Hier erfahren Sie auch unsere aktuellen Öffnungszeiten.

Sie haben Fragen? Unter **06109-50 81 31** stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.



## Gartenträume werden wahr

### Großer Ideengarten und Betontankstelle

- Unser einzigartiger **Ideengarten** zeigt Ihnen Gestaltungsmöglichkeiten mit:
- » Natursteinen und pflegeleichten Terrassenplatten
  - » Exklusivem Pflaster
  - » Rustikalen Gartenmauern
  - » Modernen Sichtschutzelementen
  - » **Einmalig:** vor Ort per QR-Code übers Smartphone Angebot anfordern

7 Tage – rund um die Uhr geöffnet!

- Betontankstelle** – die schnelle, günstige und clevere Lösung für Frischbeton:
- » So einfach wie Zapfen an der Tankstelle
  - » Ohne Vorbestellung und lange Wartezeiten während der Öffnungszeiten
  - » Gewählte Betonsorte wird in ca. 3 Min. gemischt und ausgebracht
  - » Bis zu 3 Stunden Verarbeitungszeit – dank Verzögerer

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Raiffeisen Waren GmbH  
Baustoff-Niederlassung Hanau  
Moselstraße 41 · 63452 Hanau  
Telefon: 06181 9013-0  
E-Mail: [baustoffe-hanau@raiffeisen-kassel.de](mailto:baustoffe-hanau@raiffeisen-kassel.de)

# Besser frühzeitig planen

## Rechtzeitig um gültigen Reisepass kümmern

Wer Urlaub außerhalb der EU machen möchte, braucht einen Reisepass. Hat man noch keinen oder ist der alte abgelaufen, muss ein neuer her. Alle Informationen rund um den Reisepass gibt es auf den Seiten des Bundesinnenministeriums und des Auswärtigen Amtes.

Beantragt wird der Reisepass beim Bürgeramt am jeweiligen Wohnort. Bei mehreren Wohnsitzen geht es beim Hauptwohnsitz zum Bürgeramt. Anderswo verdoppeln sich die Gebühren.

Ein normaler Reisepass hat 32 Seiten und kostet für Personen ab 24 Jahren 60 Euro, darunter 37,50 Euro. Wer viel reist, kann auch einen Pass mit 48 Seiten beantragen, dann werden noch einmal 22 Euro zusätzlich fällig. Ein Kinderreisepass kostet 13 Euro.

### Rechtzeitig um alles kümmern

Vorzulegen ist in jedem Fall ein



biometrisches Passbild. Welche weiteren Dokumente jeweils erforderlich sind, kann man auf der Homepage des entsprechenden Bürgeramtes nachlesen. Das zuständige Bürgeramt findet man zum Beispiel beim sogenannten Behördenfinder.

Frühzeitige Planung hilft: Mancherorts sind Termine beim Bürgeramt nicht auf die Schnelle zu kriegen. Ist der Antrag gestellt, dauert es in der Regel mindestens zwei Wochen, bis der Reisepass abgeholt werden kann. Eilige können ihn auch im Express-Verfah-

ren beantragen. Geht der Express-Antrag bis mittags um 12 beim Passproduzenten ein, liegt der Pass am darauffolgenden dritten Werktag vor. Dieser Service kostet noch einmal 32 Euro zusätzlich.

### Vorläufiger Reisepass auf die Schnelle

Reicht auch die Express-Variante nicht aus, kann ein vorläufiger Reisepass ausgestellt werden. Eventuell möchte das Bürgeramt dafür Nachweise wie Flugtickets oder andere Reiseunterlagen sehen. Die Gültigkeitsdauer wird dem Reisezweck angepasst und beträgt maximal ein Jahr. Der vorläufige Reisepass kostete 26 Euro, auch hier ist ein biometrisches Passbild nötig.

Achtung allerdings: Einige wenige Länder erkennen den vorläufigen Reisepass nicht zur Einreise oder visumfreien Einreise an. Dazu gehören zum Beispiel die USA.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

## Fenster für Generationen



Mit Sicherheit finden wir auch für Ihr Zuhause die passenden Wohlfühl-Fenster.

**HÖFLER  
FENSTER**

Elementebau Höfler GmbH

Lützelhäuser Str. 18

63589 Linsengericht-Großenhausen · Telefon: 06051 6000-0

[www.hoefler-fenster.de](http://www.hoefler-fenster.de)

Outdoor Living  
Haustüren  
Fenster

## WEBER AUTOMOBILE GET THE HONDA FEELING

Jetzt neu bei uns:  
HONDA LEICHTKRAFTRÄDER + MOTORROLLER



**HONDA**

Leichtkrafträder  
und Motorroller

Startet in die neue Saison  
mit Eurem Wunschmodell!



seit 1975



**WEBER Automobile GmbH**

Martin-Luther-King-Straße 10 · 63452 Hanau

Tel. (0 61 81) 98 09 0 · [info@weberautomobile.de](mailto:info@weberautomobile.de)

[www.weberautomobile.de](http://www.weberautomobile.de)



# Nicht auf die Heizung

## Nasse Wanderschuhe aus Leder

Leder gilt als langlebig, ökologisch, gesund und bequem. Auch bei Outdoor-Schuhen erlebt das vielseitige Naturmaterial ein Comeback. Werden sie richtig gepflegt, können sie viele Jahre halten.

Aber nicht nur das: Wanderschuhe mit einem Lederinnenfutter passen sich gut der Fußform an und bieten dadurch besonders guten Halt und viel Komfort, erklären die Experten der Zeitschrift „Alpin“ (Ausgabe 4/2021). Auch kann Leder im Vergleich zu synthetischen Materialien recht viel Feuchtigkeit aufnehmen, gerade im Sommer oder in warmen Regionen oftmals ein wichtiges Kriterium.

Ist so ein Schuh aber erstmal nass, braucht er wiederum relativ lange zum Trocknen. Das kann besonders bei Mehrtagestouren nerven, wenn man morgens in feuchte Schuhe steigen muss. Eines sollte man dann laut Experten aber auf gar keinen Fall machen: die Schuhe in der Sonne, im Backofen, mit dem Fön oder auf einer Heizung trocknen. Denn hierbei können



sich Verklebungen lösen und das Leder austrocknen oder spröde werden.

Sind die Schuhe feucht oder nass, sollten sie bei Zimmertemperatur ruhen und trocknen. Verschmutzungen können vorher unter laufendem Wasser mit einer Bürste oder einem Schwamm gereinigt werden, auf keinen Fall dabei Seife verwenden. Eine besondere Pflege des Lederfutters ist hierbei nicht notwendig, so die Experten. Die Schuhe selbst sollten nach mehrmaligem Gebrauch mit einem handelsüblichen Silikonspray besprüht werden, um sie vor Austrocknung zu schützen.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

# Garten Art GmbH: Aus Liebe zur Natur

## Individuelle Gartengestaltung aus einer Hand

Ob Umgestaltung oder Neuanlage Ihrer „grünen Oase“: Garten Art in Schöneck ist Ihr kompetenter Partner bei der kreativen Gartengestaltung. Von der Idee über die Planung und Kalkulation bis hin zur Ausführung steht Ihnen ein erfahrenes 20-köpfiges Team aus Landschaftsgärtnern und Auszubildenden zur Seite, damit Sie Ihren Traum vom idyllischen Ruhepark bei uns erhalten Sie sämtliche Dienstleistungen aus einer Hand. Dabei stellen Naturnähe, Sorgfalt und Nachhaltigkeit die wichtigsten Säulen unserer Arbeit dar. Wir begleiten Sie persönlich und professionell auf dem Weg hin zur individuellen Gartenanlage. Zusammen mit Ihnen erarbeiten wir Pläne für Ihre persönliche Gartenanlage ganz nach Ihren Wünschen.

Wir planen alles gemeinsam und berücksichtigen dabei auch Elemente wie Gartenteiche, großzü-

gige Terrassenanlagen und repräsentative Eingangsbereiche. Lassen Sie sich von uns inspirieren, wir stehen Ihnen mit unserer langjährigen Erfahrung auch beratend zur Seite bei der Unterhaltungspflege der Gartenanlage. Natur von der Stange gibt es bei uns nicht! Besuchen Sie unseren Natursteinhandel in Schöneck-Büdesheim. Auf 5.000 Quadratmetern halten wir für Sie eine große Auswahl von Natursteinen und Dekorationsartikeln bereit. Sie finden hier alles – von Terrassenplatten über Pflaster- und Mauersteine bis hin zu Palisaden und Treppenstufen – was Sie für die natürliche Gartengestaltung von heute benötigen. Außerdem im Sortiment: Trittplatten, Kiese und Splitte. Ergänzt wird das Angebot von schönen Dekorationsartikeln, kunstvoll gestaltet aus Rost, für die Sie sicherlich ein schönes Plätzchen in Ihrem neuen Gartenreich finden werden. (el)

### Markisen • Lamellendächer • Jalousien

Aufmaß – Planung – Montage

**DECO-POINT**  
..... LIEDER .....  
Fachmarkt für schönes Wohnen

Main-Kinzig-Str. 33  
63607 Wächtersbach  
Tel: 0 60 53 / 60 16 36  
[www.deco-point-lieder.de](http://www.deco-point-lieder.de)

**Teppichboden • Vinyl • Parkett  
Tapeten • Gardinen**

**GARTEN ART  
NATURSTEINHANDEL**

Kilianstädter Straße 28 · 61137 Schöneck  
Telefon 06187-9529887 · Mobil 0176-17470030  
[www.garten-art-schoeck.de](http://www.garten-art-schoeck.de)

**Beratung,  
Planung  
& Verkauf**

**GARTEN ART  
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU**  
[www.garten-art-schoeck.de](http://www.garten-art-schoeck.de)

**Jetzt bewerben!**

Am Buchwald 5 · 61337 Schöneck · Telefon 06187-91747  
[www.garten-schoeck.de](http://www.garten-schoeck.de) · GartenArtSchoeck

## Jederzeit anreisen

### Das bieten öffentliche Wohnmobil-Stellplätze

Camper dürfen in Deutschland mit einem Wohnmobil für zwei bis drei Tage auf einem für sie ausgewiesenen Stellplatz stehen – und zwar auch ohne sich anzumelden. Darauf weist die Stiftung Waren-test in ihrer Zeitschrift «test» hin (Ausgabe 3/2021).

Wichtig für den nächsten Camping-Roadtrip: Auf den öffentlich zugänglichen Wohnmobil-Stellplätzen, wie sie zum Beispiel Kommunen eingerichtet haben, können Camper zu jeder Tages- und Nachtzeit anreisen. Meist wird aber eine kleine Gebühr fällig, die zum Beispiel an einem Automaten entrichtet werden kann. Viele Plätze haben eine Station zum Nachfüllen und Entsorgen von Wasser. Manchmal gibt es auch Tische mit Bänken sowie Toiletten und als echter Luxus Duschen.

Wer seine Fahrstrecke unterschätzt hat oder wessen Reisepläne sich plötzlich ändern, darf sich ausnahmsweise auch für eine Nacht an den Straßenrand stellen und im Wohnmobil übernachten.



In Deutschland sei das aber ausdrücklich nur zum Ausruhen erlaubt, erläutert die Stiftung Waren-test - für etwa zehn Stunden, also genug für einen ausgeruhten Schlaf. Die Campingausrüstung darf dann nur im Fahrzeug verwendet werden. Im Ausland sind die Regeln womöglich großzügiger.

Foto: Christin Klose/  
dpa-amg/dpa-mag

## Kann ich nicht einfach mal was ausprobieren?!

### Gemeinsam im „Teamcamp“ der AQA den eigenen Weg finden

Mit einem aktuellen Angebot wendet sich die gemeinnützige Gesellschaft für Arbeit, Qualifizierung und Ausbildung (AQA) an junge Menschen mit Wohnsitz im Main-Kinzig-Kreis, die mit der Schule fertig sind, aber noch keine genauen Pläne für die nächsten beruflichen Schritte oder nur Absagen auf ihre Bewerbungen erhalten haben. In Gründau-Rothenbergen findet dazu das „Teamcamp“ statt. Das Projekt richtet sich an junge Menschen, die nicht mehr schulpflichtig sind und Perspektiven für ihre berufliche Zukunft schaffen wollen. „Wir haben keinen straffen Lehrplan, sondern schauen, wo die Stärken und Interessen der jungen Menschen liegen, und wollen diese fördern“, erklärt AQA-Geschäftsführerin Helmutrud Abs. Ideen für Aktivitäten und Vorhaben werden im Team diskutiert und demokratisch abgestimmt. Begleitet wird das Teamcamp durch einen Sozialarbeiter, mit dem vertraulich Ideen und Wünsche, aber auch

Probleme und Sorgen besprochen werden können. Neben kleineren und größeren Projekten, Ausflügen und Aktivitäten in und um Gründau können sich die jungen Leute in den professionell ausgestatteten Werkstätten der AQA in unterschiedlichen Berufsfeldern ausprobieren. Sie dürfen tischlern, malern und lackieren, schneiden oder den Werkstoff Metall bearbeiten. Auch Einblicke in die Lager-Logistik-Branche und den kaufmännischen Bereich gehören dazu. Die AQA bildet in mehr als 15 Handwerks- beziehungsweise IHK-Berufen aus. Da das Projekt vom Main-Kinzig-Kreis und vom Land Hessen gefördert wird, ist die Teilnahme kostenlos. Auch alle entstehenden Kosten wie Arbeitsmaterial, Fahrten oder Arbeitskleidung werden übernommen. Interessierte können sich unter Telefon 06051/9710-35490 oder per Mail an [teamcamp@aqa.de](mailto:teamcamp@aqa.de) näher informieren oder direkt anmelden. Ein Einstieg ist jederzeit möglich!

## Was will ich?

Wo liegen überhaupt  
meine Stärken?

Welcher Beruf würde  
zu mir passen?

Wie kann ich jetzt  
durchstarten?

Stellst du dir auch  
solche Fragen?

Es ist keine einfache Aufgabe, die richtigen Entscheidungen im Leben zu treffen. Im Team mit anderen fällt es dir vielleicht leichter, deinen Weg zu finden.

Jetzt mitmachen  
und loslegen!



Weitere Infos findest Du unter [www.aqa.de/teamcamp](http://www.aqa.de/teamcamp)

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Landes Hessen gefördert.



Hessisches Ministerium  
für Soziales und Integration



# Vor der Fahrt genau informieren

## Umweltzonen in Europa können für Autofahrer teuer werden

Autofahrer sollten sich im Ausland genau über Umweltregeln für ihr Auto informieren - ansonsten drohen teils üppige Bußgelder. Davor warnt der Auto Club Europa (ACE) - und zeigt auf, wie man Strafen vermeiden kann.

Gerade in den Zentren großer europäischer Städte seien Umweltzonen keine Seltenheit. Knifflig ist es für Autofahrer, weil es laut ACE keine einheitlichen Regeln gibt. So bleibt nur, dass sich Urlauber vor der Fahrt in die Innenstädte genau informieren sollten, welche Regeln dort gelten.

Manchmal müssen Autofahrer eine Vignette kaufen oder sie müssen sich registrieren, ein anderes Mal schon im Voraus eine Gebühr bezahlen. «Missachtungen haben oft hohe Bußgelder zur Folge», warnt der ACE. Falls man doch mal ein Knöllchen bekommt, kann es sich lohnen, besonders schnell zu zahlen oder sich nachträglich bei der Ver-



kehrsbehörde zu registrieren. Teils gibt es dann Rabatte.

### Besser das Auto stehen lassen

Tipp vom ACE: Städte mit Umweltzone haben meist einen passablen öffentlichen Nahverkehr. Wer das Auto stehen lässt und stattdessen Bus oder Bahn nimmt, ist auf der sicheren Seite. Alternativ können demnach auch Leihfahrräder oder Carsharing-Angebote eine Option sein.

Besonders teuer kann es zum Beispiel in Belgien werden. Wer etwa in die Brüsseler Umweltzone fährt, wird vollautomatisch erfasst - und ist bei einem Verstoß schnell 350 Euro los, so der ACE. Ausländische Gäste müssten sich zudem registrieren. Beim wiederholten Verstoß müssten Autofahrer bereits mit einem Bußgeld in doppelter Höhe rechnen.

Foto: Arne Immanuel Bänsch/dpa/dpa-mag

## RENAULT RAFALE E-TECH FULL HYBRID

147 kW / 200 PS



Renault Rafale Techno E-Tech Full Hybrid 200

ab  
mtl. leasen **219 €**

Renault Rafale E-Tech Full Hybrid 200: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 4,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 106; CO<sub>2</sub>-Klasse: C.

Leasing: Fahrzeugpreis: 43.800 €. Leasingsonderzahlung: 6.050 €. Laufzeit: 36 Monate. Gesamtlauflistung 30.000km. Monatsrate: 219 €. Gesamtbetrag: 13.934 €. zzgl. Überführungskosten 995 €. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkund/-innen von Mobilize Financial Services, Geschäftsbereich der RCJ Banque S. A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Gültig bis 30.09.2024. Abb. zeigt Sonderausstattung.

· 20-Zoll-Leichtmetallräder Sonic · Adaptive LED Vision · openR link Infotainment-system mit 12-Zoll und Google Services · Einparkhilfe vorne, hinten und seitlich mit Rückfahrkamera · Keycard Handsfree



**Auto Weber GmbH in Hanau**

Martin-Luther-King-Str. 10 · 63452 Hanau

Tel. 06181/98 09 0 · info@weberautomobile.de · www.weberautomobile.de